

645  
1981

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽԱԿԱԿՈՎԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽԱԿԱԿՈՎԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

LSSN 0321-1569



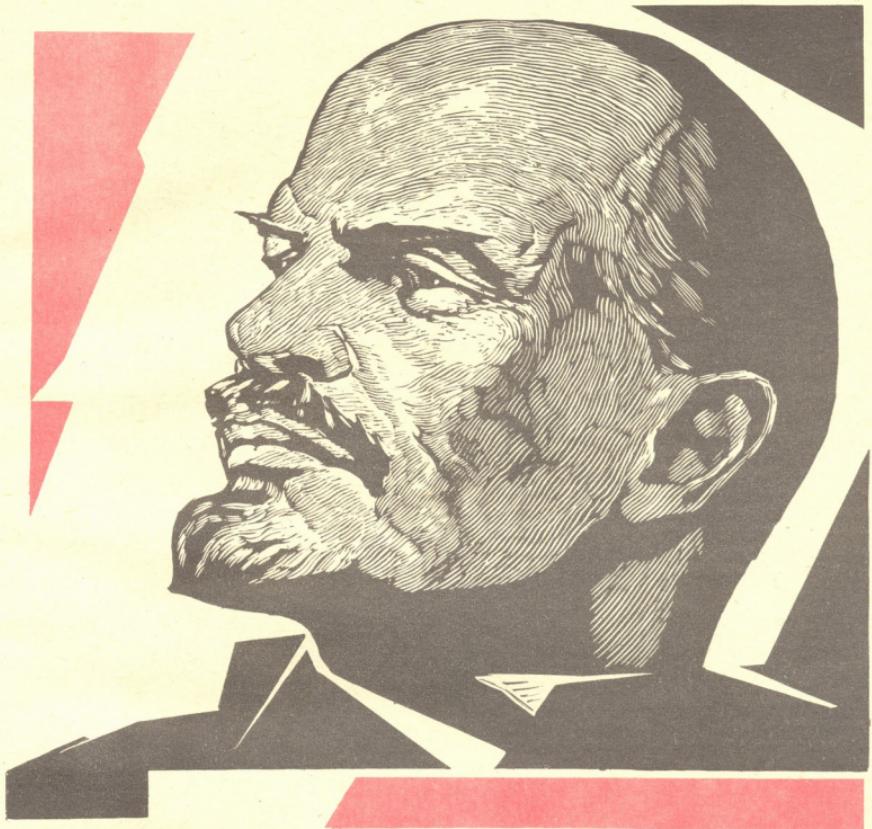
„საქართველოს კარი“

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის  
კოვენტონის საზოგადობრივ-პოლიტიკური და მხა-  
ტვრილ-ლიტერატურული ერართობა.

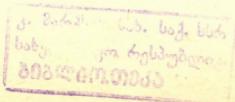
„САКАРТВЕЛОС КАЛИ“

Ежемесячный общественно-политический  
и художественно-литературный журнал  
ЦК КП Грузии.

პროლეტარიატ მაღა ქვეყნის, მედიუმის  
კონფერენცია  
ბიბლიოთეკის



# ოქტომბრის რევოლუციის 64-ე წლისთავი





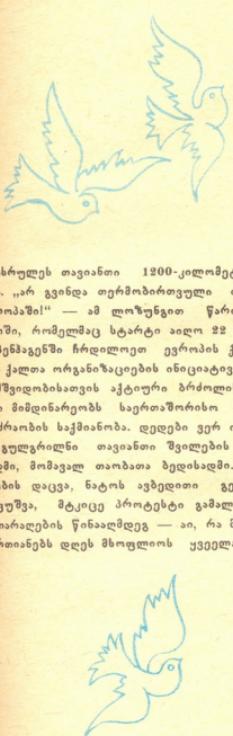
# გევილობისათვის!

ଲୋ ପାର୍ଶ୍ଵାଲୀକ ପାଇଲି ମାତ୍ରାବିନିଷ୍ଠା ପାଇଁ ପାର୍ଶ୍ଵମୟେବିଳି  
ଶୁଣେନାହିଁ.

କ୍ଷାରତିଶାନକିଳ ପ୍ରତାର୍ଣ୍ଣବିଳ କାହିଁକାଙ୍ଗବିଳ ଏବଂ  
ଲୁଣକାଳୀ ପରିଦେଖିବା ପରିବାରକାଳୀ ମଧ୍ୟରେ  
କାହାରିଲେ ମାତ୍ରାରୁକୁ ମଧ୍ୟରେ ମାତ୍ରାରୁକୁ ମଧ୍ୟରେ  
ମେଳକ୍ରମକାଳ ଦିଲୁଣକାଳୀ ଉଠିବାକୁ ପରିବାରକାଳୀ  
କାହାରିଲେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ  
କାହାରିଲେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ



ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କ କୁଟୁମ୍ବ ଏହାକୁ ଦେଖିବାରେ, ଏହି ଗାନ୍ଧୀ-  
ଲାଲାଙ୍କ ନାନ୍ଦନ ଶାକିନାନ୍ଦାଙ୍କିଳାଙ୍କ ଉପରେ  
ପାତ୍ର ହୁଏଥିବା ମିଶିଲାଙ୍କିଳାଙ୍କ ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟ  
ଦ୍ୱାରା, ଏହିରେ ଶକ୍ତିନାନ୍ଦାଲାଲାଙ୍କ ମିଶିଲାଙ୍କାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା  
ନିର୍ଭାବ ଉଚ୍ଚତାରେ ଉପରେ ଉପରେ, ଏହିରେ ଦିନମଧ୍ୟରେ  
ଦିନମଧ୍ୟରେ ହେଲାଯାଇଥିବା, „ଶ୍ରୀରାଜୁଙ୍କ ବନ୍ଦିବାରେ  
ମିଶିଲାଙ୍କିଳାଙ୍କ ଏହାକୁ ଦେଖିବାରେ, କାହିଁ କଥା



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାଳ ମନୋକରନ୍ତିରେ ହୁଏଲେ । ମତେଣେ ମେତ୍ରାଳୟରେ  
ପାଦମୁଖ କାଳଗ୍ରହିତ ମନୋକରନ୍ତିରେ ଦା ମହାରାଜ ଦୁର୍ଵିଧାରେ  
ଶଶିରେ ସବ୍ରତ କ୍ରାତୁରିରେ ଉତ୍ଥାନିଲେବେ ବାଦପୂର୍ବ ମନୋକରନ୍ତିରେ ।

ନେବ୍ରାକୁ ପାଇଁଶିଳୀ କୁଣ୍ଡଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ମାନ୍ସରତ୍ନଙ୍କୁ କ୍ରୂଦ୍ଧିତ୍ବରେ ଗୁରୁତ୍ବଶାନ୍ତିରେ ଏହାରାତୋରିବେ  
ଦେଇଯାଇଥାରୁ କୁଣ୍ଡଳରୁକ୍ତିପାଇବା, ୨୫ କ୍ଷେତ୍ରମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ମାନ୍ସରତ୍ନଙ୍କୁ  
ଏହାରାତୋରିବେ ଉତ୍ତରାନ୍ତିକାପାଇବା, ଏହାରୁତ୍ତରେ ମେଲ୍ଲାପୁ-  
ଲାପୀ, ୫୫ କ୍ଷେତ୍ରମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଏହାରାତୋରିବେ ୧୨୮ କ୍ଷେତ୍ରମୁଖ୍ୟମାତ୍ର  
ପାଇବାକୁ.

მიმართვის პასუხად ხაბურთა კავშირის ქალთა კამიტეტში მოღის სხვადასხვა ორგანიზაციის ამონტმარტრიბიბი.

ଓৰ দেশৰ কুমাৰী প্ৰকাশ গ্রন্থালয়ৰ সহিত কুমাৰী প্ৰকাশ গ্রন্থালয়ৰ সহিত  
সুলভভাৱে অৱগতি পূৰণ কৰিব।

ପାତିଳା ଅନ୍ଧାରିତେଜିଲ୍ଲୁ — ଶରୀରଗାନ୍ଦ ଶା-  
ଦ୍ଵରକନ୍ତେବେ ଦୀପଶ୍ରଦ୍ଧା ଉପଲ୍ଲେଖଦୀପ ଦାତ୍ରୀବେ  
କାହିଁଥିରିବେ ମହାବାରି ମହିନାବେ, ଦୀର୍ଘକାଲ  
କ୍ଷେତ୍ରରେବେ ସାମାଜିକ ତାତ୍ତ୍ଵବିଜ୍ଞାନରେ:

სისტემი — ფინანსურის კალთა და  
მოკრატიული კავშირის გენერალური მდივანი

— ဗြိဒ္ဓဘာ တော်သာကြော ရွှေလျှော့နှင့်  
စားဆုံးပါဝါ အကြောင်း၊ အကြောင်း၊ ရှေ့ချောင်း၊ မြတ်လှောင်း၊  
လူ သာဆောင်ရေ ဖွံ့ဖြိုးရတ မီးပါး သာပို့ကြတ ဒါရိုး  
ရှိ ပါ သာဆိုပါလောင် ဝိုင်ပြားရှိကြပါ။ ဝေါဇာ ရွှေချော့

ମେଲ୍ଲବ୍ୟାକ ନାରାଳୁ, ଯେ ଆମ୍ବଲ୍‌ଗ୍ରେ ସିନ୍ ଜୀବିତ  
ରିକ୍ସ ଉପରେ ଉପରେ ବ୍ୟାକ ମିଥିରଟଙ୍ଗାଶ, ହାମ୍ବଲ୍‌ଗ୍ରେ  
ଚିତ୍ତ ନାରାଳୀମିଳି, ରିକ୍ସ ଦ୍ୱାରାଣିଗ୍ରେ ଏବଂ ମିଲାଇବା  
ରୂପ୍‌କାରୀ କ୍ଷେତ୍ରଫଳରେ ପ୍ରକାଶିତ, ରାତା ପ୍ରକାଶରେ  
ଶର୍କୋଦରୀନାମନ୍ଦିର ଉପରେ ଉପରେ ବ୍ୟାକ ମିଥିରଟଙ୍ଗାଶ

କୁର୍ରୁଙ୍ଗୁ କେନ୍ଦ୍ରାଙ୍ଗତ ଏଠିମୁଣ୍ଡ ପାଇଁ ହେଲାଯାଇଲୁଛାନ୍ତି । ଏହା  
ଏହାମିଳନଟା ପ୍ରସାରିଲୁଛି ଶାନ୍ତ୍ୟାବଳ ମିଳିରୁଥୁବେଶ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାରେ । ଶିଖିଲଙ୍କା ପାଇଁ ପରିପାଳନରେ ଶାନ୍ତ୍ୟାବଳ  
ମନ୍ଦିରାଙ୍କରେ ।

A simple line drawing of two birds in flight, facing right. The birds have large, expressive wings with wavy outlines and small, rounded bodies.

შვეიცარიას განმტკიცებისათვის“ ლენინური  
პრემიის ღაურეატი, ინდოელ ქალთა ეროვ-  
ნული ფედერაციის თამაშონარება:

— სხრ კაზბირის უმაღლესობა საბჭოს მიმართდა განვითარებული დოკუმენტით, რომელიც შეიძლო საბჭოთა პარლამენტის მიერ საბჭოთა კავშირის კულტურულ ხარისხის სახელმწიფო მუზეუმის მიმღებელება გამოხატვებული დოკუმენტის მიხედვის მიხედვის მიხედვის — სტატუსის აღმართების სრული — შემაღლებელი გამოჩვევა იმაზეც, ვინც უზრუნველყოფას ბირთვული იმინ დამტკიცებულ უზრუნველყოფას, ჩვენ, ინტელექტუალი მეცნიერების მიმართული, იგი უზრუნველყოფა ინდუსტრიული ხარისხის, რომ შეკვეთის მიზანთა ჩამოსახულადაა კულტურისავის, რადგან, მწვარი დოძა, თუ არ იქნა, სიცოცხლეულ მოიხსენა. აღმართების სრული დოკუმენტი.



# საუკარი საკართველოს სახელმწიფო პრაგიკის ლაურეატთან გულნარა ჩავიჩასთან

საბჭოთა საქართველოს მე-60 წლისთვის აღმაშენებელი სასტომი დღეები კიდევ უძრავ შევენიერი გახდა, იმ უძრავი კილდოთა, რომელიც რესპუბლიკის სახელმწიფო ავანსინგბამ დამტანებული სწორებ ჰასან გამჭვევენობა ცნობა იშნის შესახებაც. რომ ქართველი კარდიოლოგების წარუს ხანები მართველი სსრ სახელმწიფო პრემია მიენიჭა.

უზრუნველისტი შექმნა კოტრიკაძე აშ ჯგუფის ერთ-ერთ წარმომადგენლის, მედიცინის შეცნიერებათა ღიერების, გრძელია ჩაუსინა და ესაუბრა იმ პრობლემაზე შეხეხება, რომელთა დამტანებას ეკიდნენ მაღალ შეფასება ხვდა წილად. კოვაციონი ჩელნიჩის გაუმარტინებელი საუბრას.

მნელია იმ მაღლიერებისა და სიხარულის გამოხატვა, რომელიც საბჭოთა საქართველოს მე-60 წლისთვის იუბილეს დღეებში ქართველი კარდიოლოგების ლავრენტის დიდმა აღარებული მოგვინდი.

პარაგისა და მთავრობის, საბჭოთა აღმანინბისა და ჯანმრთელობის დაცვის მუშაობისადმი შეუნებელებელმა კურაღლებამ ხელი შეგვიწყო ჩანგვირმოლივის შედინის ზოგიერთ ურთილეს პრობლემას.

კარდიოლოგების კვლევის ობიექტი აღარჩინის ორგანიზის კვლევაზე რთული

მექანიზმი — გულია. მოგესცენებათ, გულის კუნთის ინფარქტი საქმოვნო მიზნებისადამი დაგვადგია, ამითმაც იგი სამედიცინო საზოგადოების კურაღლების ცენტრში დგას. ასე ჩვენიაც — სექტორულ-შეცვლის 1966 წლიდან საქართველოს სსრ ჯანმრთელობის დაცვის სამინისტროს კლინიკური და ექსპრესიული თერაპევტის ინსტიტუტის ინფარქტის განყოფილება, რომელიც ინფარქტის ერთ-ერთ ცნირზოგად გახსავათ, ნაყოფურ მუშაობას ენვერა და არსებიდან ხუთი წლის შემდეგ მას შემო-

ემატა ი. ნინამდერიშვილის სახელმწიფო კარდიოლოგიის ინსტიტუტი დეციმთა დახელოებების კათედრი, რომელიც მრავალ წელი მოიკარგირების ინფარქტის მროფლებრივისა და მურნალობის საკითხებზე მუშაობდა.

ამ სამი მინისტრული ცნირზოგადის სპეციალისტებმა და მიმართებულმა ინფარქტის ზოგიერთ საკითხზე, კერძოდ, შევემზადეთ ამ დავადგინს ეტაპური მურნალობის ნინამდერიშვილის დარღვევის გადასახარებას.



შარების მარჯვნივ; 3. ქავთარაძე, 4. იონე ვა, 5. ჩატიძე, 6. კაპანაძე, 6. ყიფშიძე.

ପ୍ରକାଶକ ମହାଲନ୍ଦିନୀ

ଅଶୀମିତ କ୍ରେଙ୍କ ନିଃତିଗୁଡ଼ିକ ପାଞ୍ଚଟାଙ୍ଗିଲୁ  
ଦାନ୍ୟଭୂଷଣିଲୁହୀ ଏଣ ଦୀର୍ଘ ପରମଲ୍ଲେଖାତ୍ମି ମୁ-  
ଶାନ୍ତିଃ ଦୁଇଲିମ ମିନ୍ଦାଗ୍ରେ ଉପମାର୍କିଳିବନ୍ଧିମ ମୁଖୁର-  
ନାଲିନୀ ନିର୍ମାଣକ୍ରିତି ଭାରି ଏଣ ଦୀର୍ଘବିନ୍ଦୁ

სლოვაკიის სოციალისტური რესპუბლიკის  
გამოწერილ კართილობებითან, მათთვის ერ-  
თად მკუშავდება იშემიური დაავალების  
მკურნალობის საკითხები, ერთ-ერთი შრო-  
მა კა გადაიცემდა საკულტურული შრო-

ეს ნერილი დაბატუფლად შეკვეთი მზად იყო.  
როცა კიდევ ერთი დაჯილდომია შევიტო-  
ტება — მძიერებელი მეცნიერებლის და-  
რწმუნი, ასერთველის სახელმწიფო მუზე-  
მის ღლურებაზე განლინი ჩატარდება სამართ-  
ავირისას უმაღლესი ხასქოს პრეზიდენტ-  
მის 1981 ბიურო 17 ავგუსტის მოწინაშენის  
თაობის დაკავშირების დღის სასტუდიო.

କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ପାଶିବାରେ ଦେଖିଲୁଛି ଯାହାକୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ କାନ୍ଦିଲାଙ୍ଗିନୀଙ୍କାରେ ଲାଗିଥିଲା । କାନ୍ଦିଲାଙ୍ଗିନୀଙ୍କାରେ ଲାଗିଥିଲା କାନ୍ଦିଲାଙ୍ଗିନୀଙ୍କାରେ ଲାଗିଥିଲା ।



# ნინო, ნინო...

რესპუბლიკის სახალხო არტისტი, კომ-პოლიტიკოსი მირი და ვითა შეიძლო სამჭიდვე ეროვნული აღმინდება და პროფესიულ დასტურებულ ხელოვანია, რომლის სახელთან დაკავშირებული ეროვნული საბავშვო მუსიკის ახალი აღმართობა. მ. დავითშვილს განსაკუთრებული დღანინი მიუძღვის ქართულ საბავშვო მუსიკის განვთავაში.

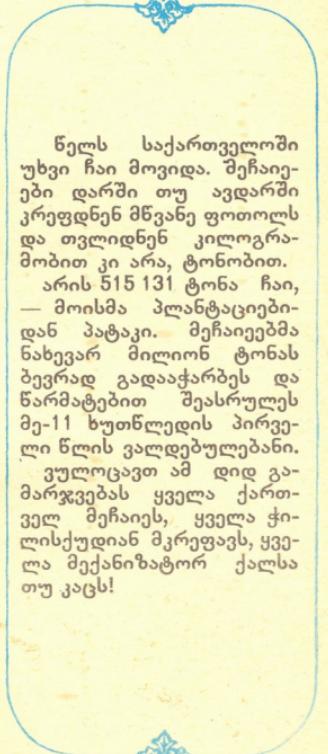
მ. დავითშვილმა სპეციულური საბავშვო სახელმის გამოიყენოს დიდი უნარი გამოჩინა, გამონახა პატარებისათვის მისაწევები მუსიკურუ ენა, ენა და უძურნებული ღრმა ერთგულობისა და ორიგინალობაში; ამასთანავე, გააღმინდეთ და უფრო მრავალუროვანი გამადა ქართული საბავშვო მუსიკის ორგანიზაცია. კომპოზიტორის კარგდ შემსის ბავშვის ბუნება, ღრმად გრძნობს მას, მთელი სისახსოთ სწორება პატარების სამყაროს და ბუნებრივი გარმოადგენს და ვითა შეიძლოს სამღებრივის უნიკალურობის ურთისებას ერთგული გრძელებას, მომავლის რიცხვის მიმღებობის უნიკალურობას ურთისებას ერთგული გრძელებას, ისე გრძელების სისტემის გრძელებას, მრავალის გრძელებას, სიკვდილუს, შრომისმიყენების დასახურის... ამ სიმღებრივის მრავალი და ინზენირება დღესაც.

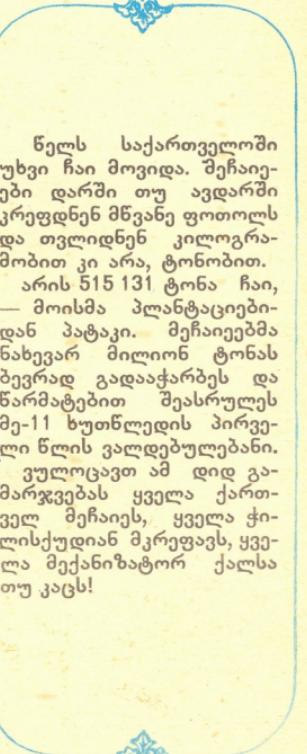
40-იანი წლების მინურულს უკაშირდება მ. დავითშვილის პირველი შემოქმედების ნიმუშით. მშენებელი მრვლინებულის ლექსიბზე შემმოიღმა სამღებრივი ციკლები („დილა მშენებობისა“, „სათამაშოებისა სამღებრივისა“, „განსაზღვრა კომპოზიტორის შემღვდომი მოღვანობა ამ ფანტაზია).

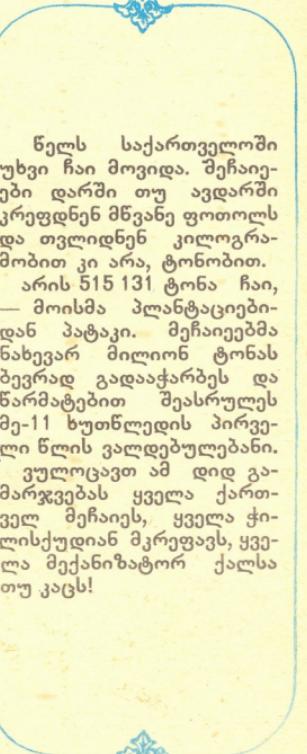
„პოტების სხარტში ჩანახატება მარქმენტის სუბრატის და სისატეს, უნიკალური და გამოიგონებულობა, რომ-ილითაც ბავშვები აშენებენ თავინით მზიანი და მოწირუ სამყაროს, ამ ლექსიბზე მიმმოქმნა პირველი შემოქმედებითი ნარჩინატების საბავშვო მუსიკის სუკრომი, რომელიც ჩემინი ერთგულ საყვარელი და მასლობელი გახდა“, — ამობას კომპოზიტორი, და მითილავ, ამ სიმღებრივია არის დავითშვილმა. და დავითშვილის პირველ შეიძლებების ნარჩინტები, პირველ შემოქმედებითი სახსრულა... პირველ ნარჩინტების მეორე მომენტი, მეორეს — მესამე და ას გრძელებას დღემზე, გრძელებას ის სიყვარული, რაც კომისიზორის პროვენილი საგვარული, ნინო არ მარტო კოკალით, ამასთანავე, საუკორეციანო თანხლურის მიზნებით და მოწირუადა.

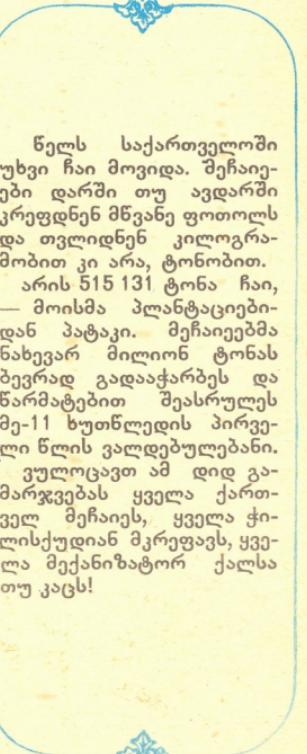
ბავშვია სამყაროსადმი სინორედ ამ ახალმა მიღდომაში და ბავშვებისათვის საკორონად შეატყობინებს მასატრულობს სახელმწიფო, მანავარი, შეაყვარა პატარების სამღებრივო. მანვარ განსაზღვრა მ. დავითშვილისათვის „ბავშვების საგვარული კომისიზორის“ ნიმუშიდვის.

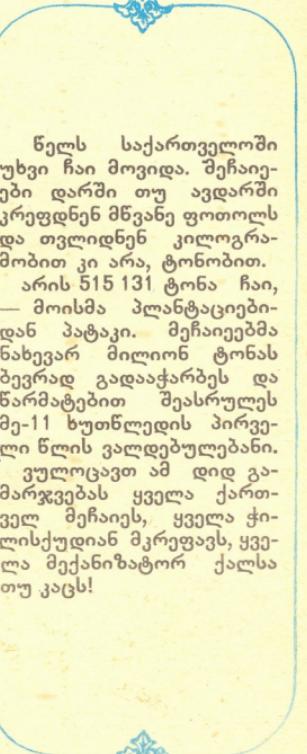
საერთოდ, უნდა აღინიშვნოს, რომ მ. დავითშვილი და და მიღდომაშიც ამგადაც ნების კომისიზორი განმოიხატდა, ნერს სოლო თუ საგვარული სიმღებრის, ნერს, როგორც საბავშვო ბალის ალსაზრდელთა თვეს, ისე უფროსს თაობის მოსანვალე ახალგაზრდობისათვის. ამას მოწმობს მო-

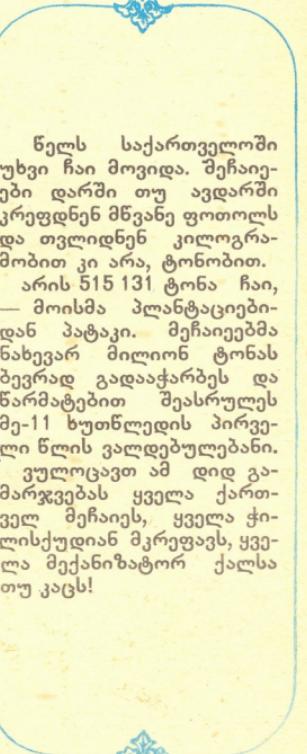



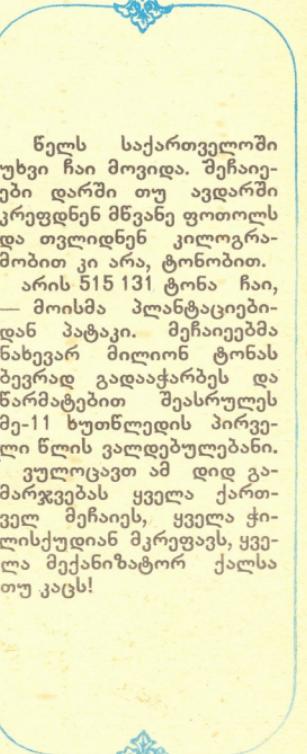


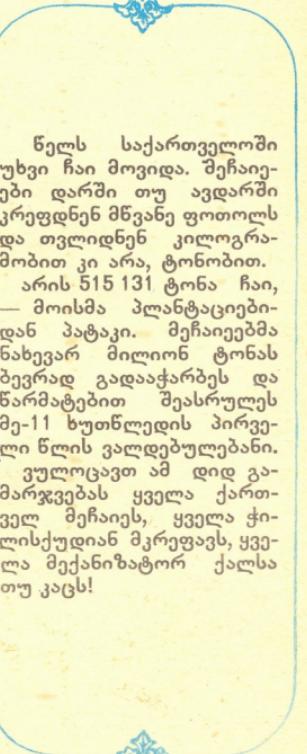


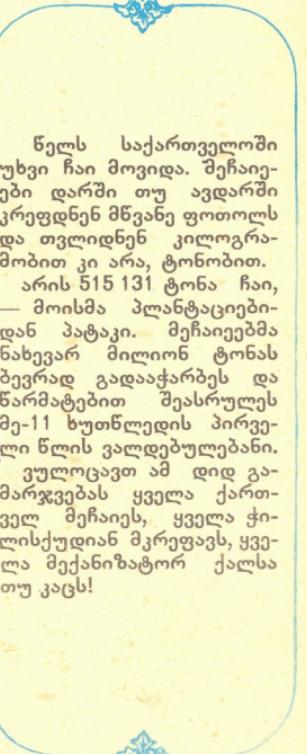


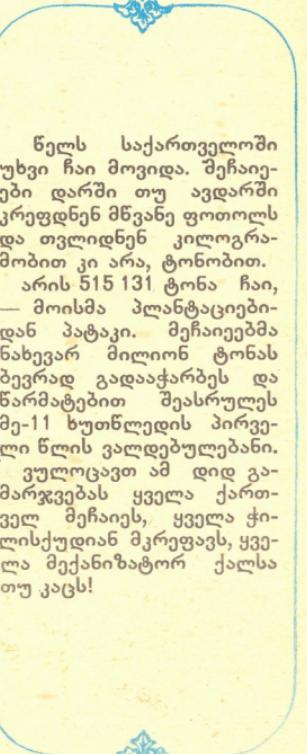


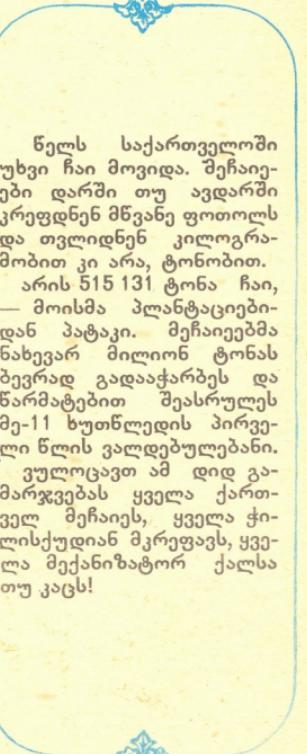


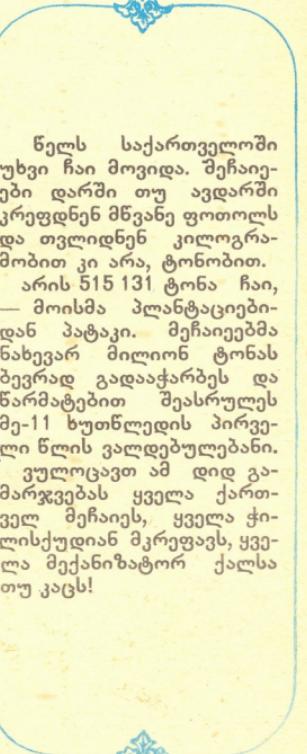


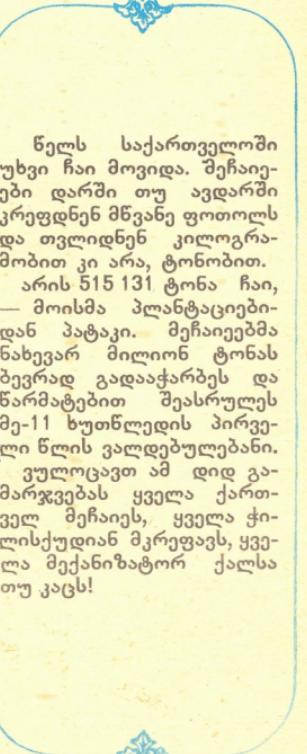


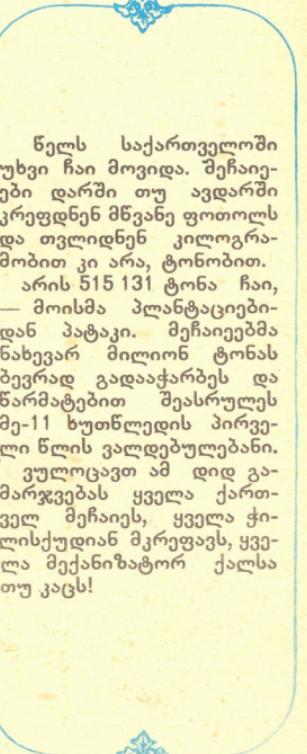


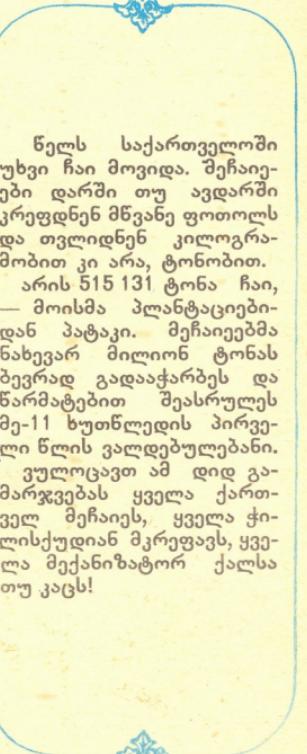


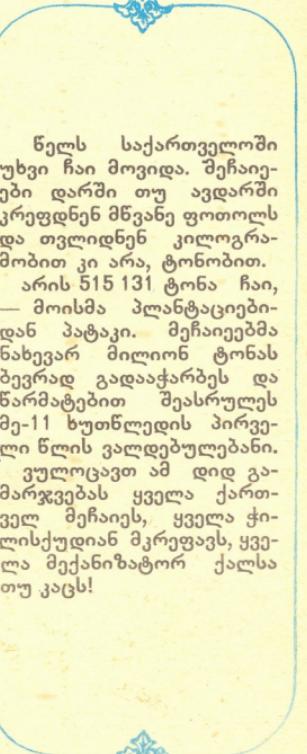


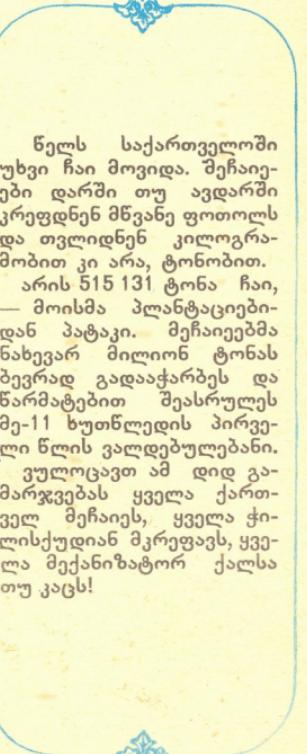


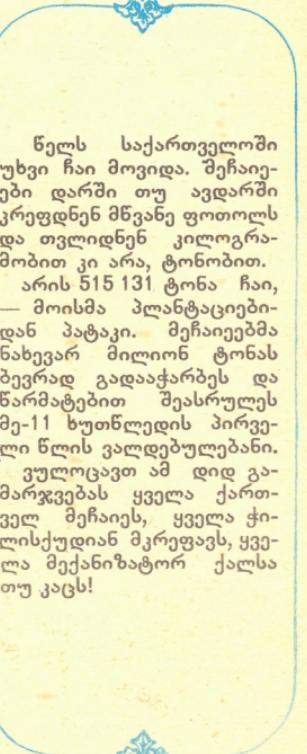


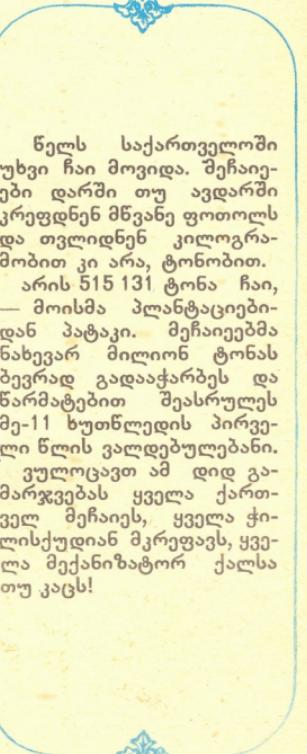


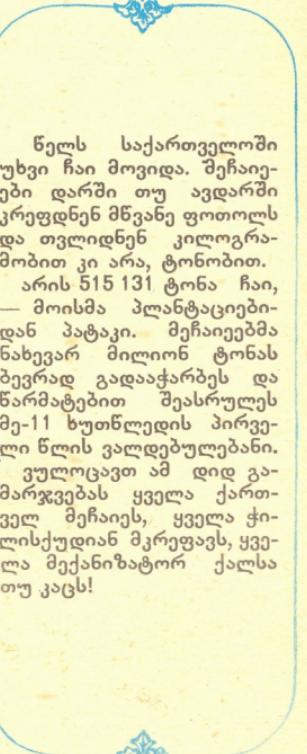


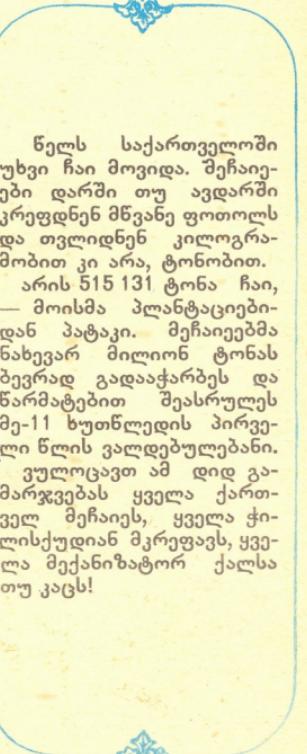


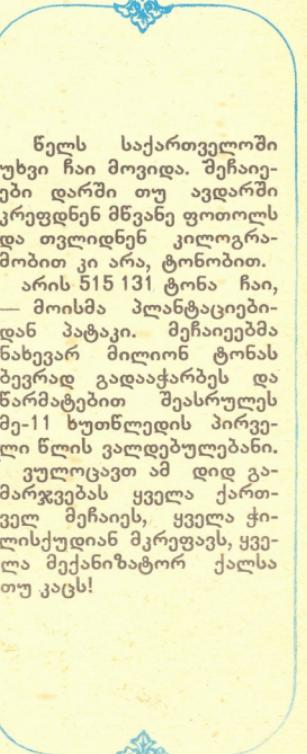


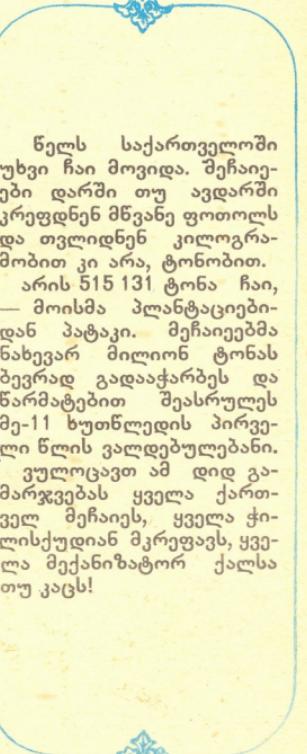


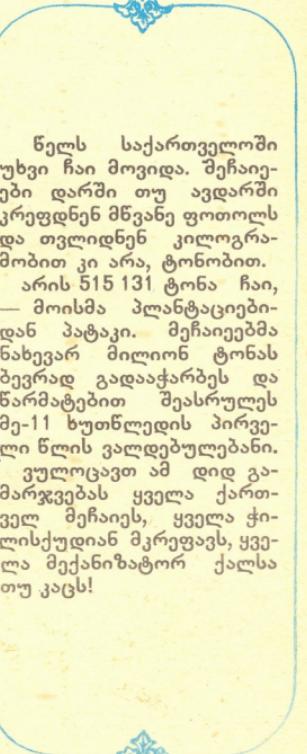


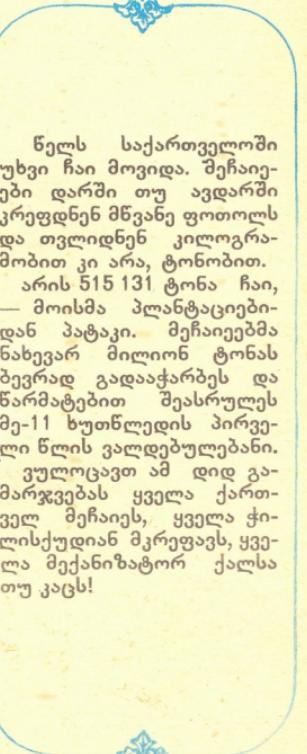


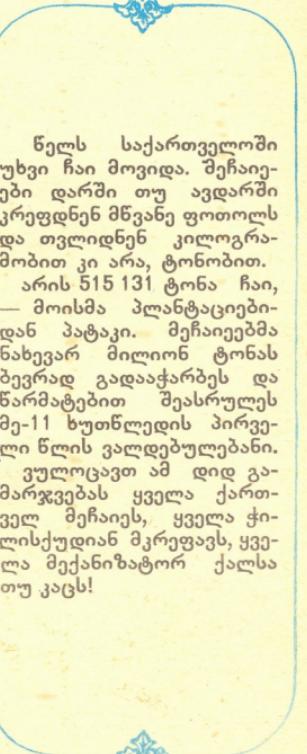


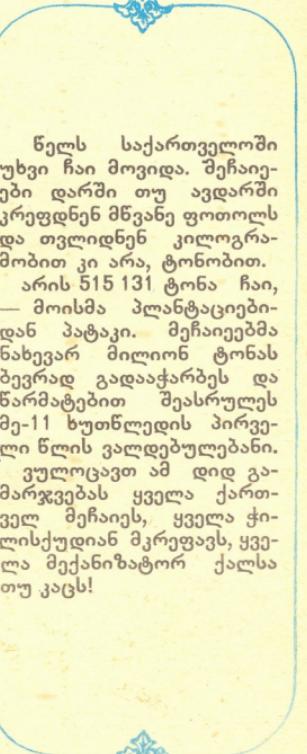


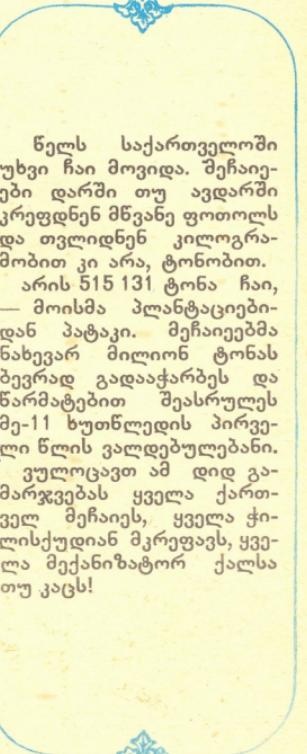


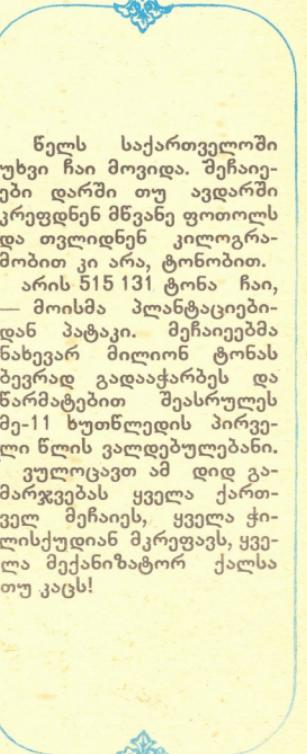


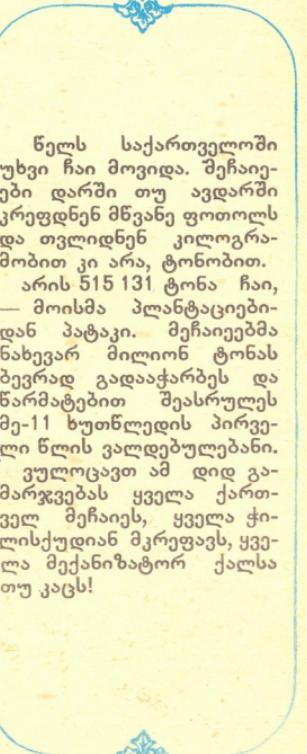


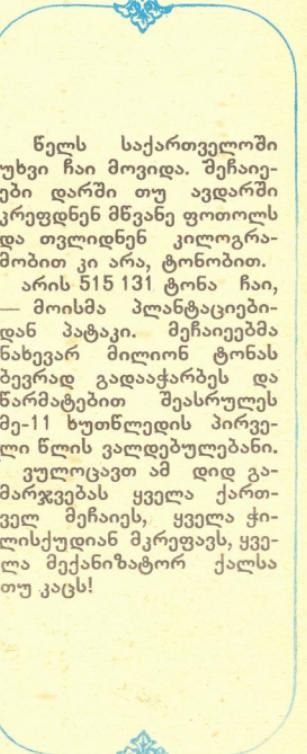


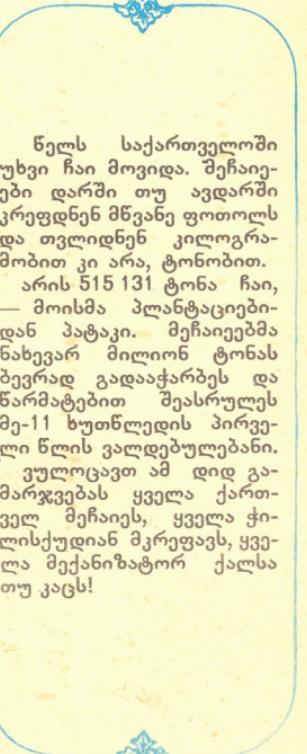


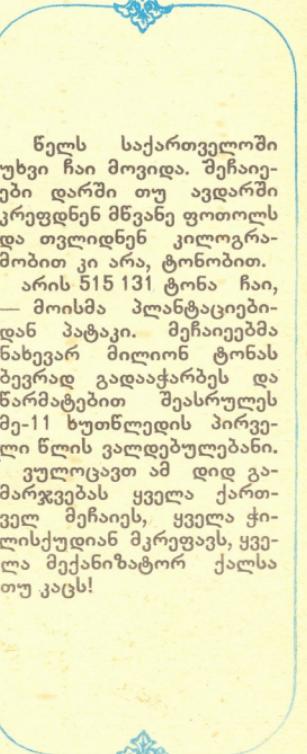


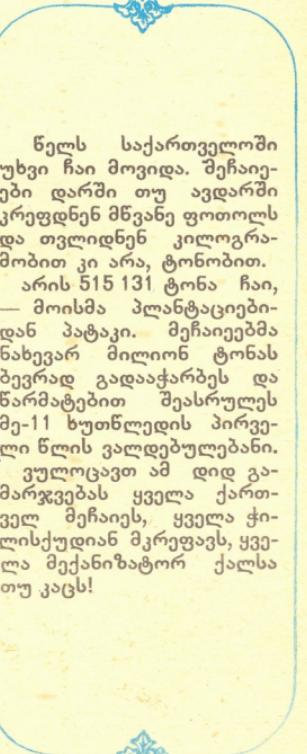


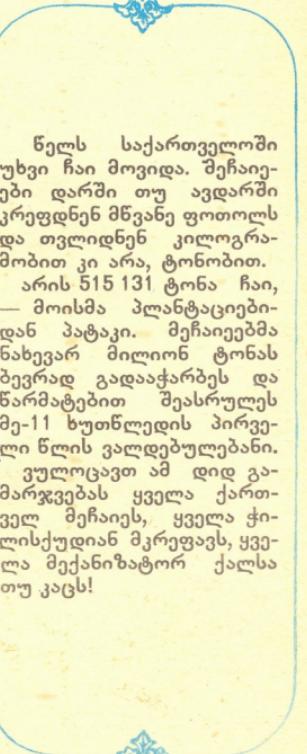


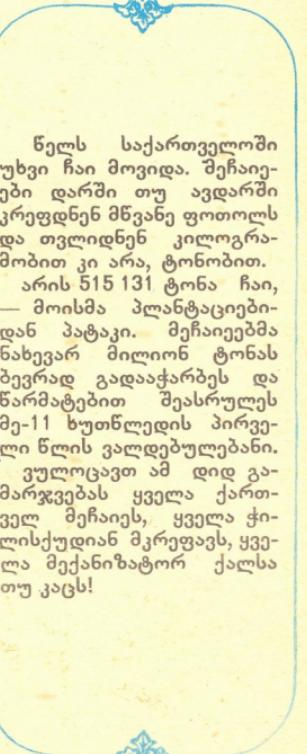


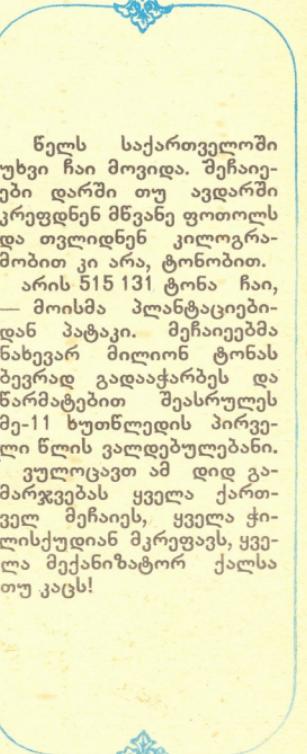


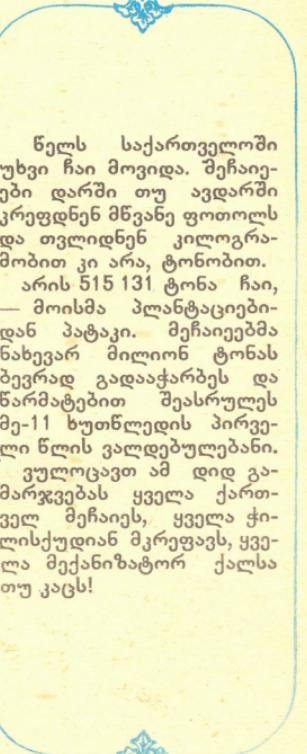


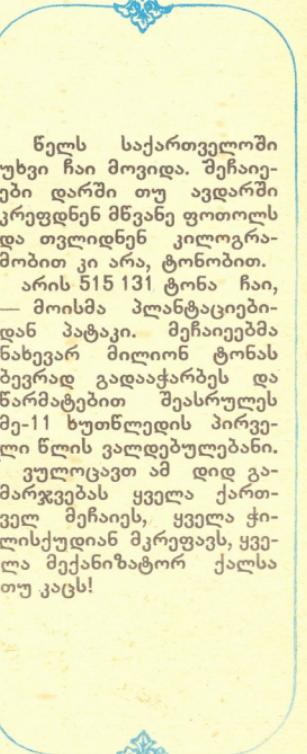


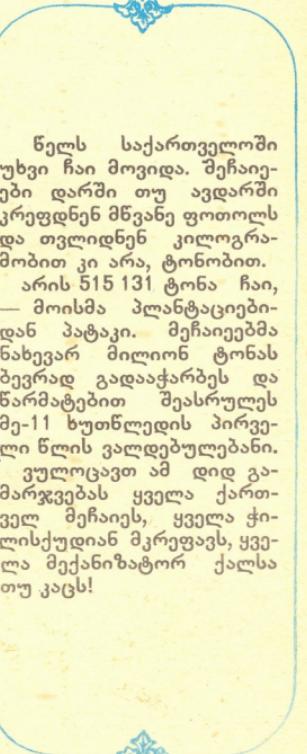


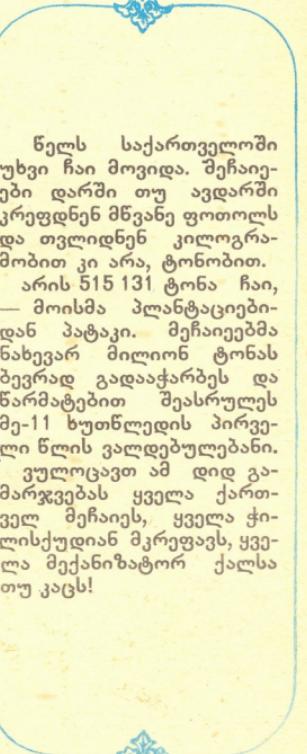


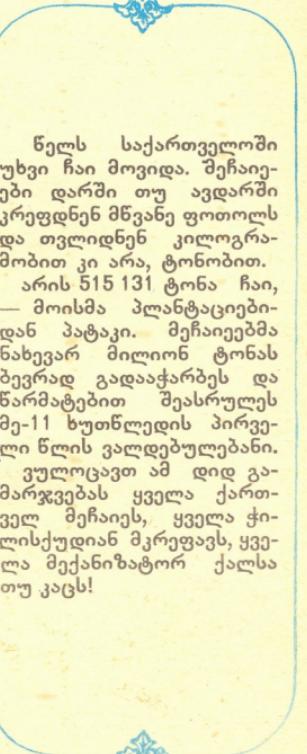


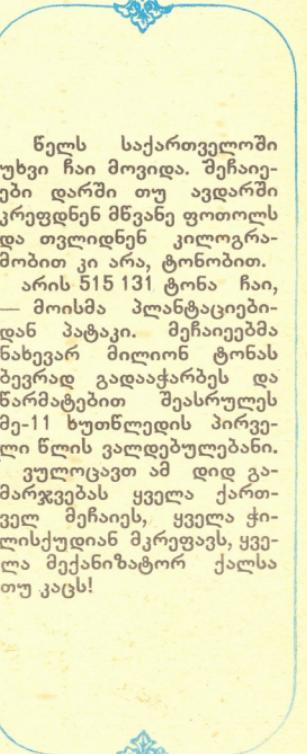


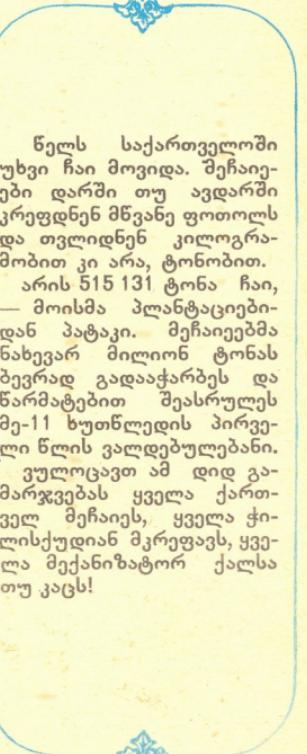


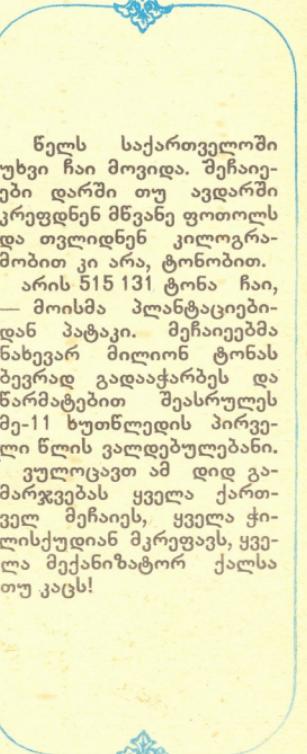


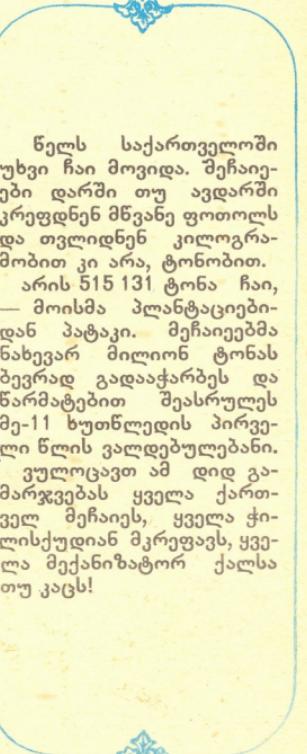


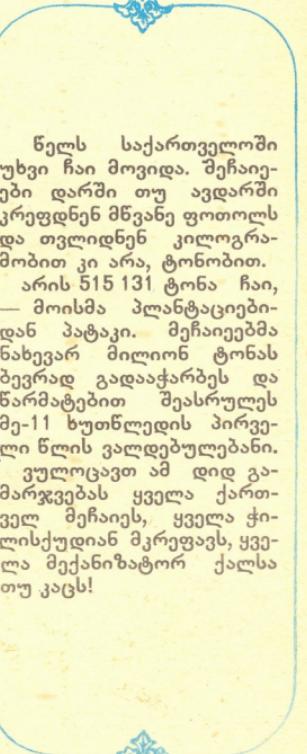


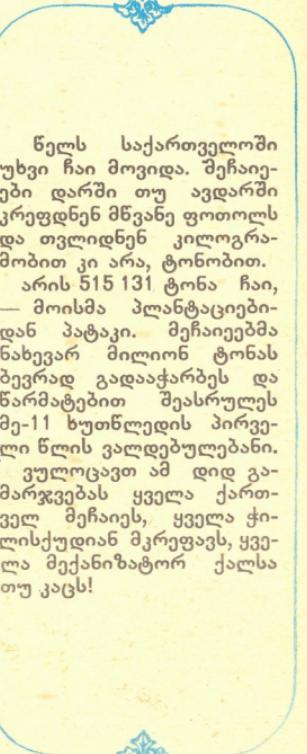


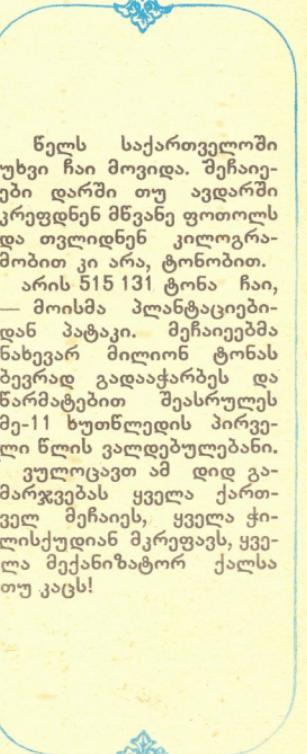


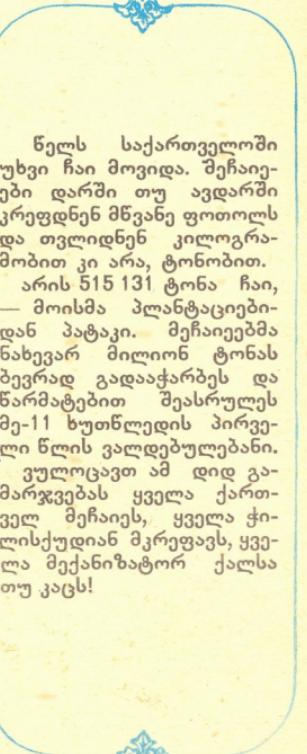


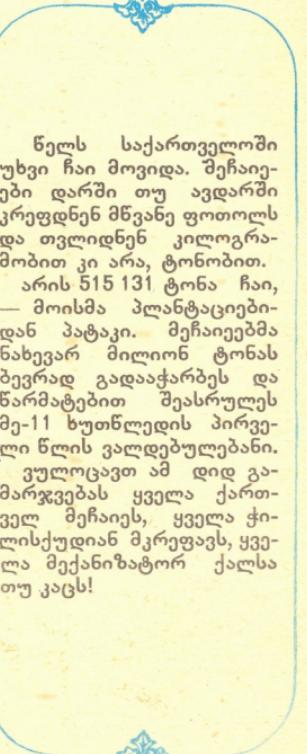


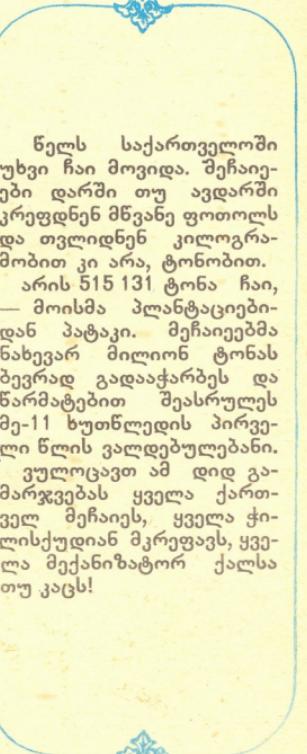


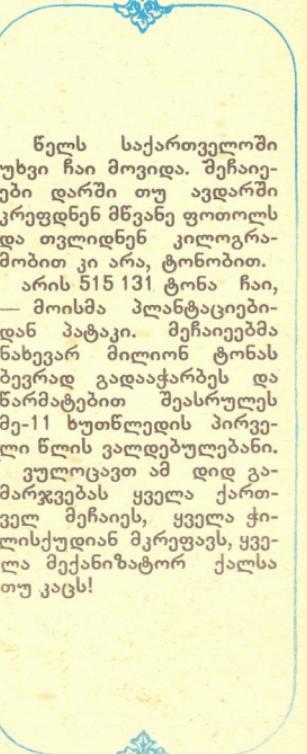


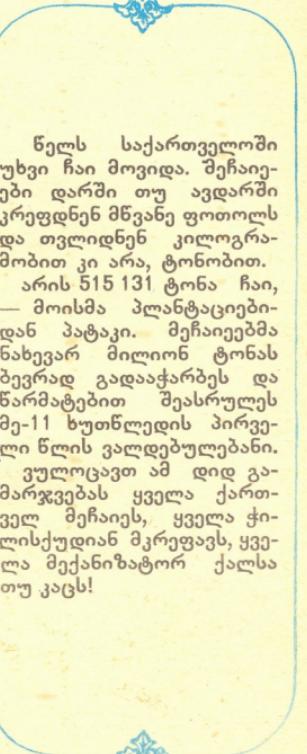


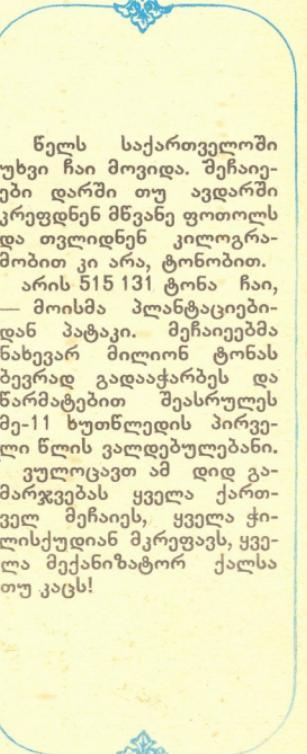


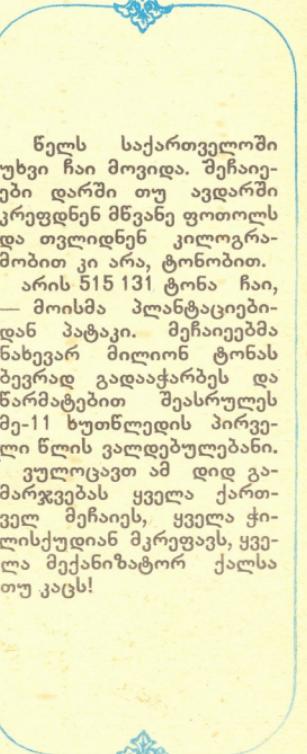


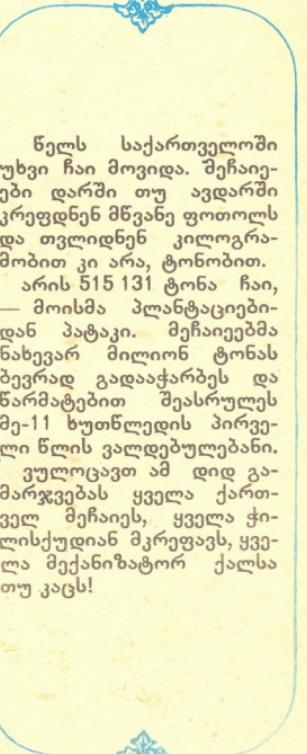


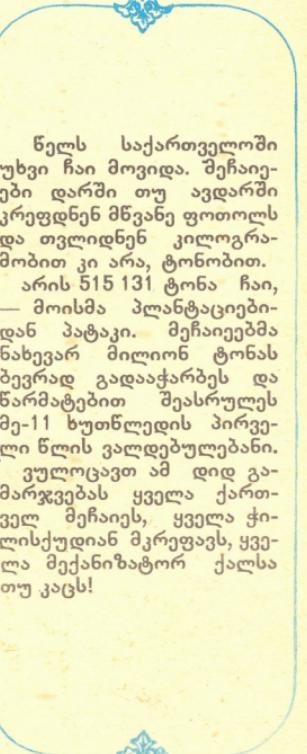


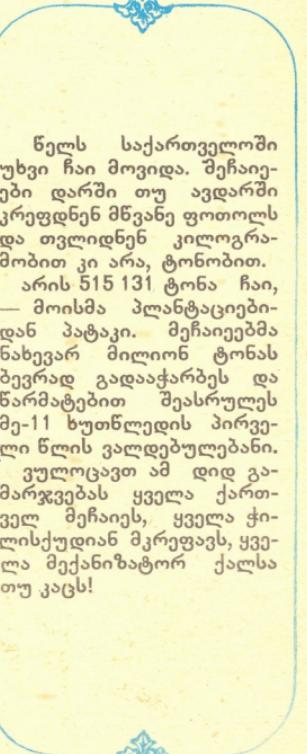


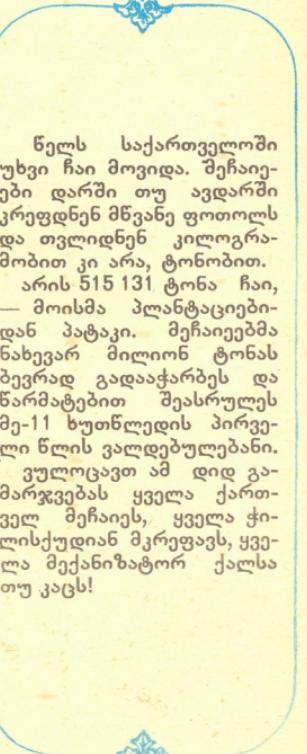


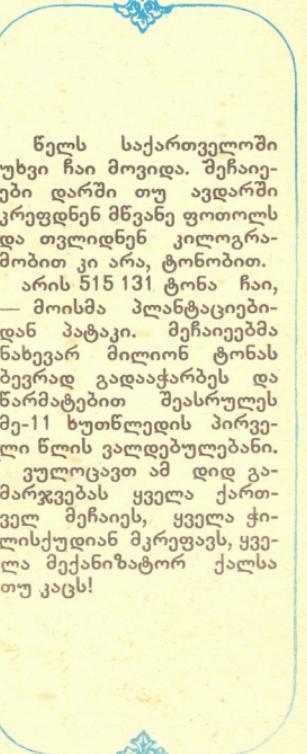


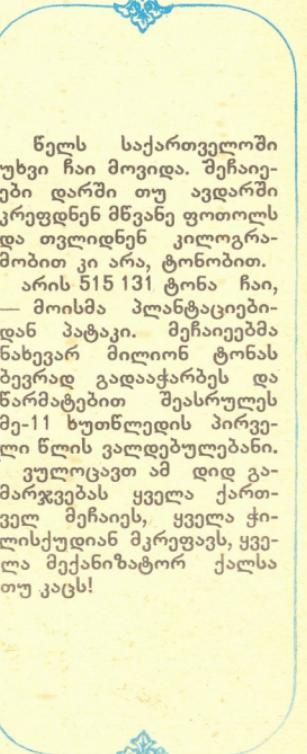


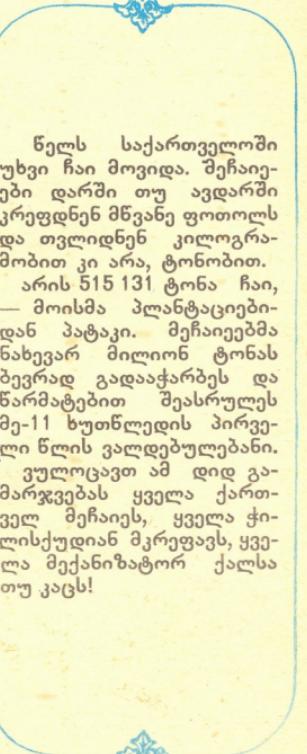


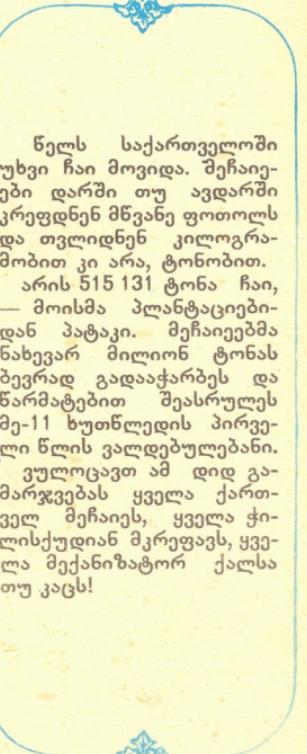


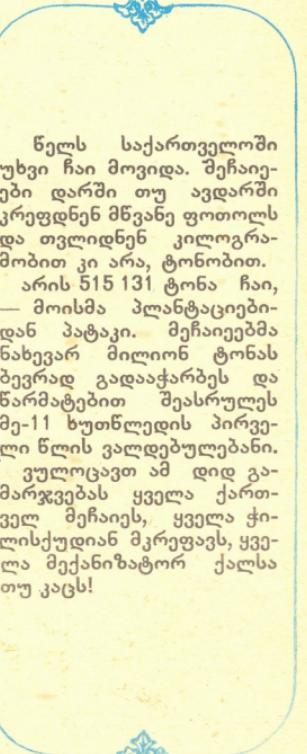


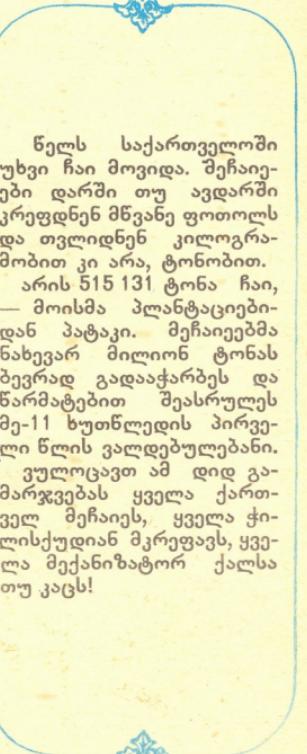


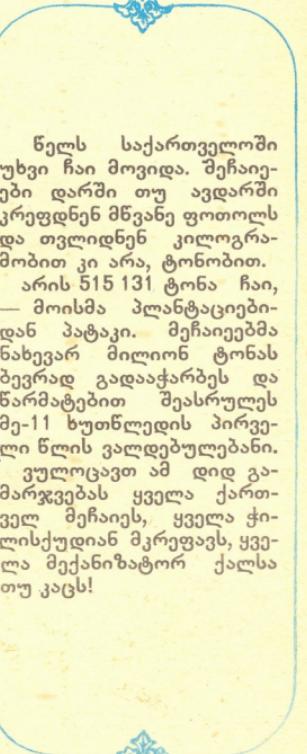


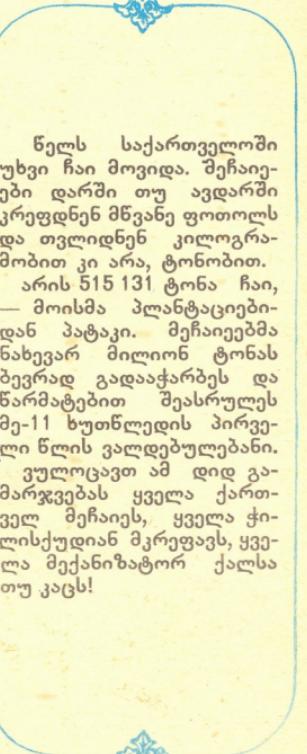


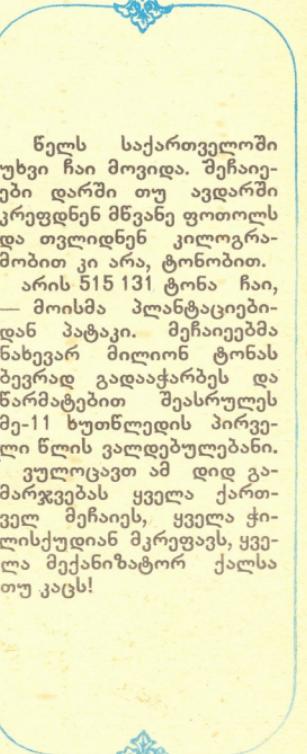


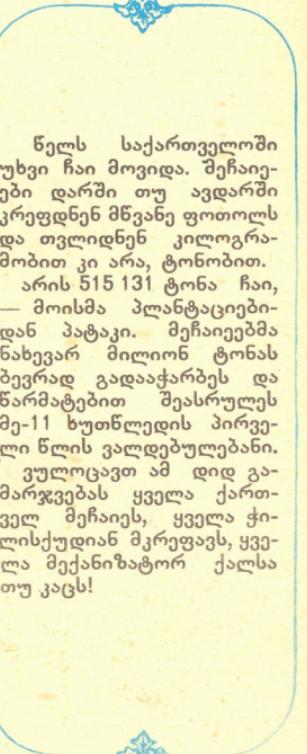


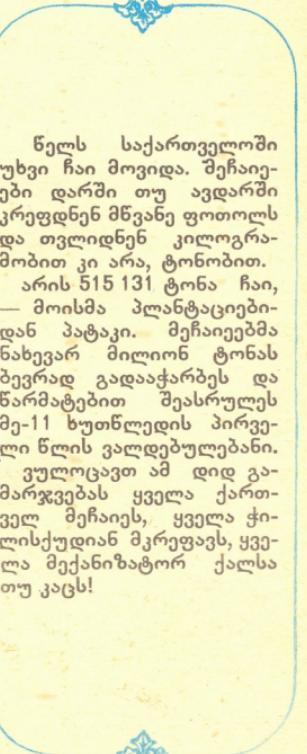


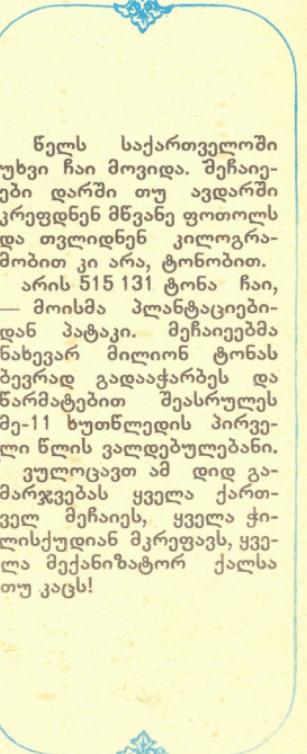


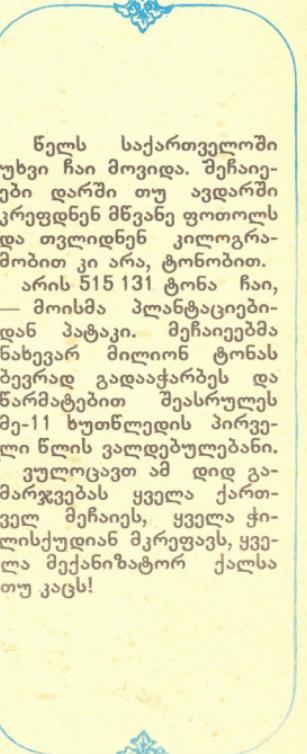


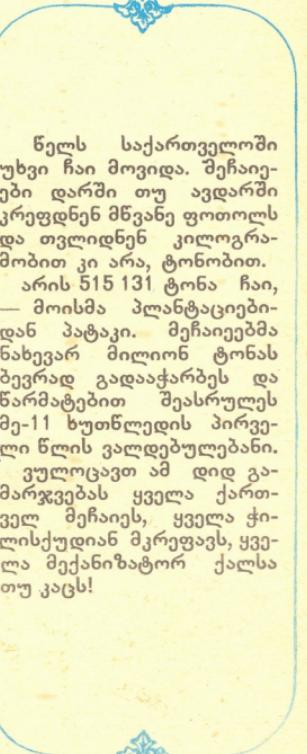


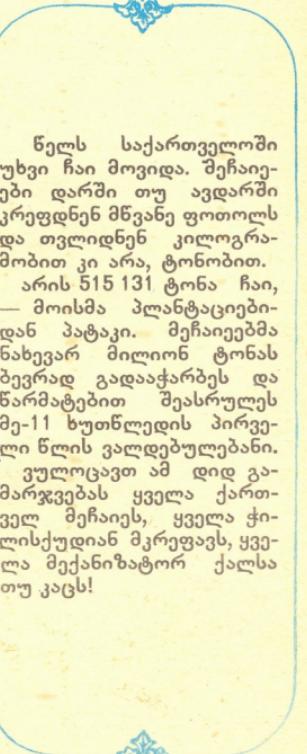


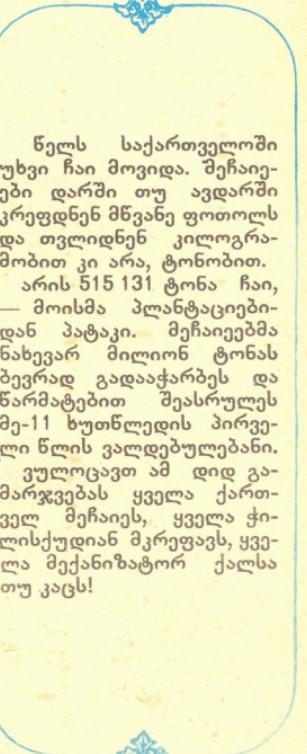


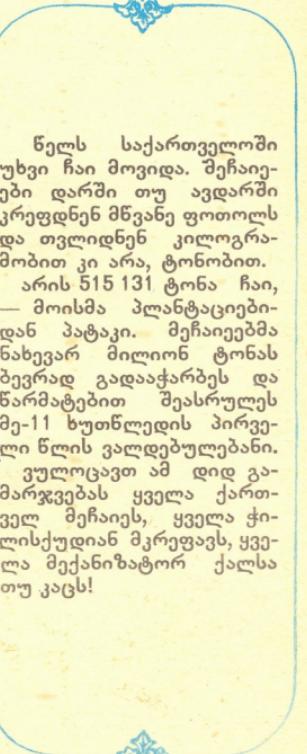


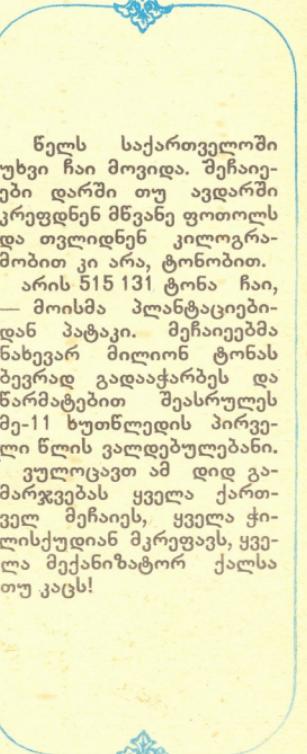


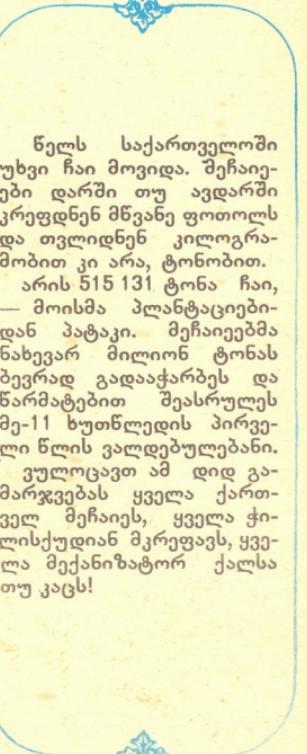


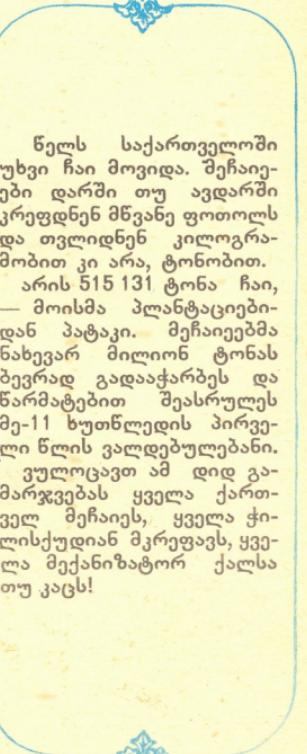


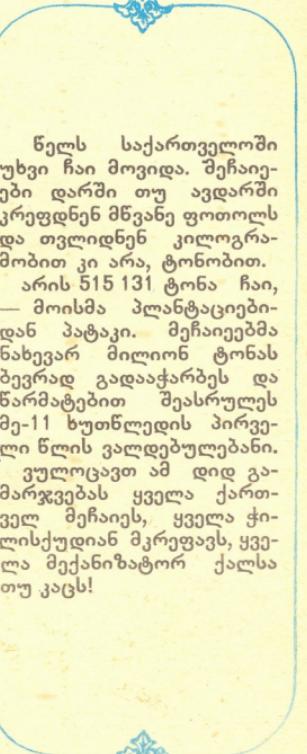


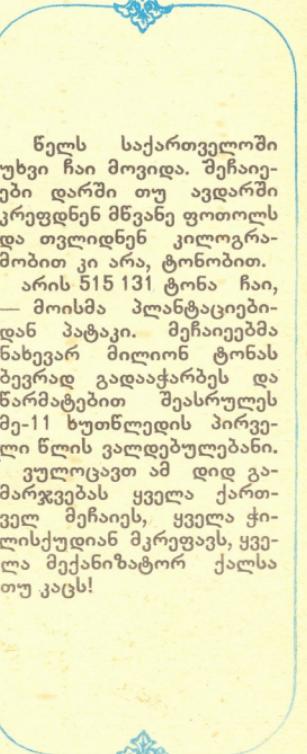


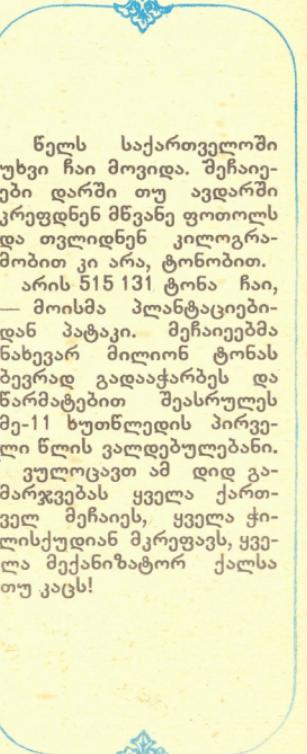


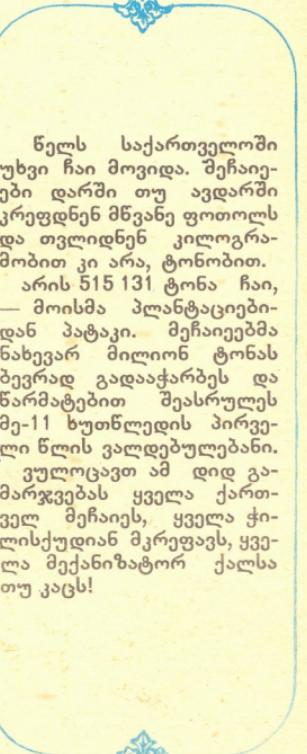


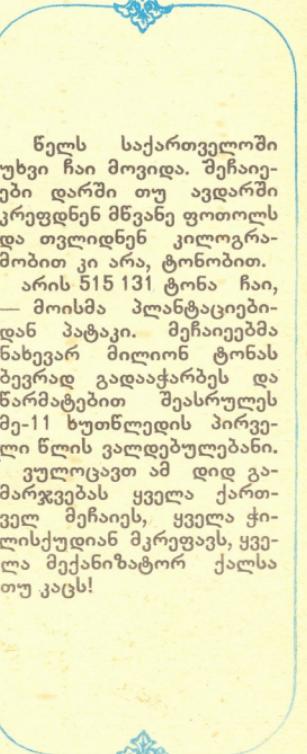


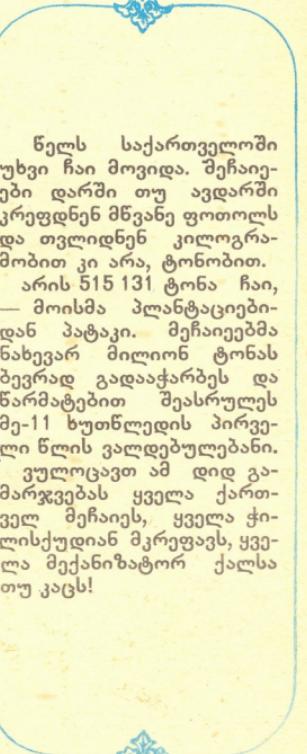


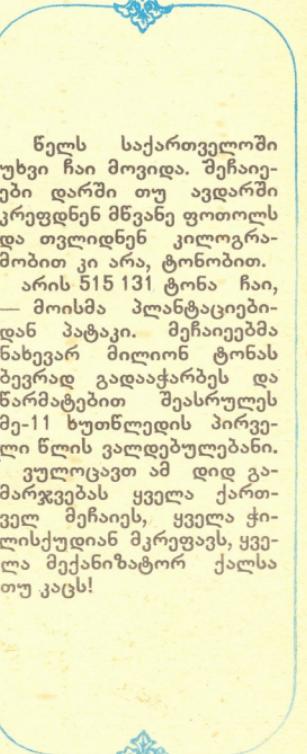


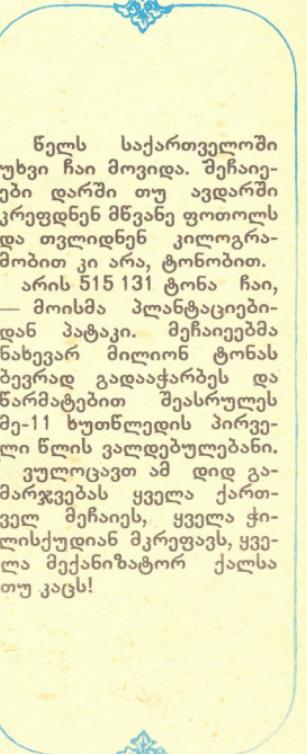


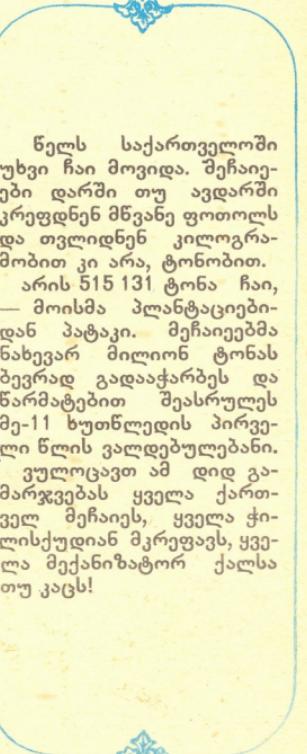


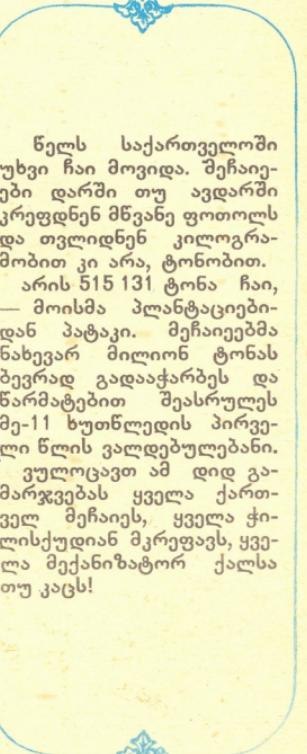


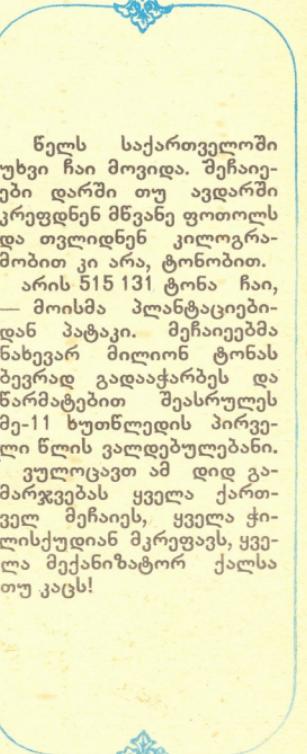


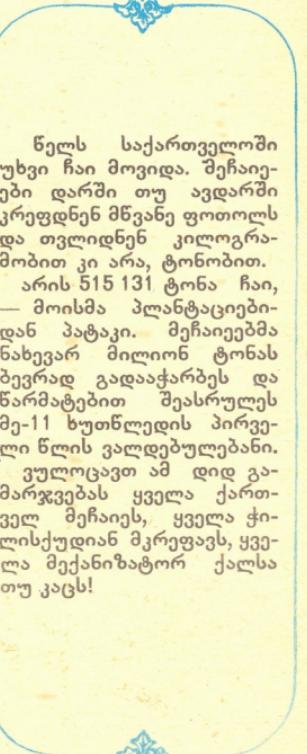


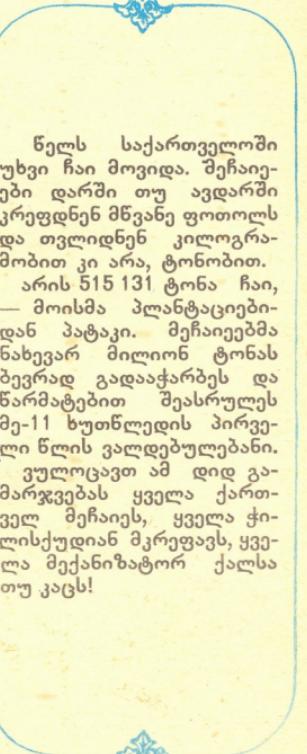


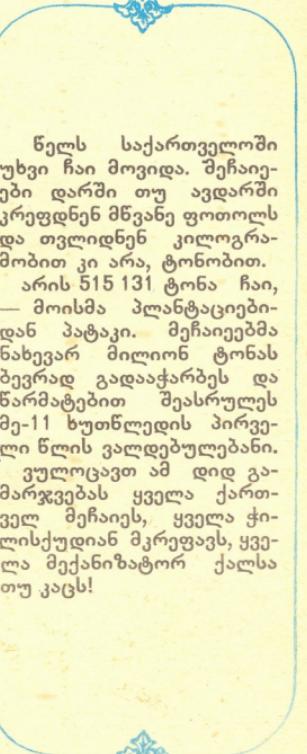


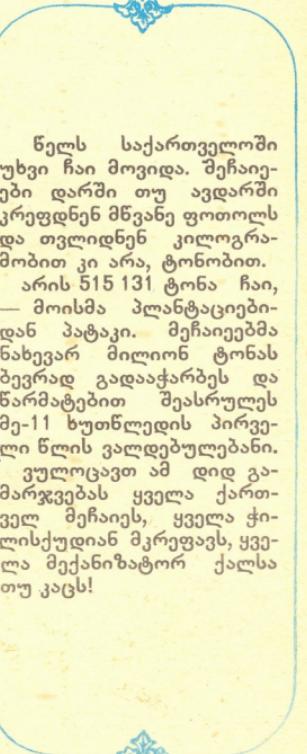


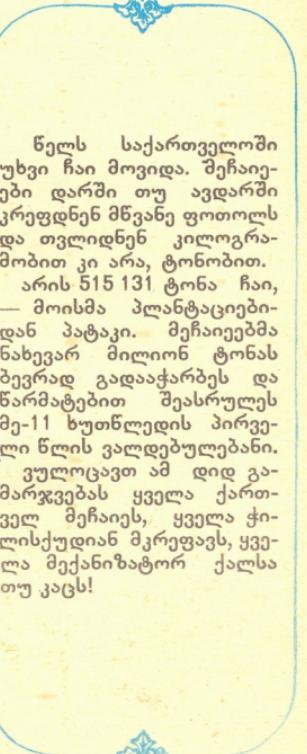


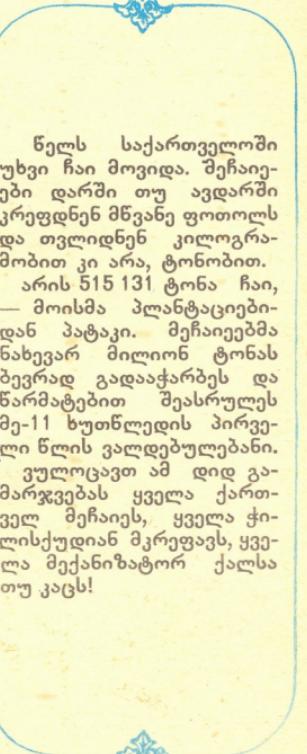


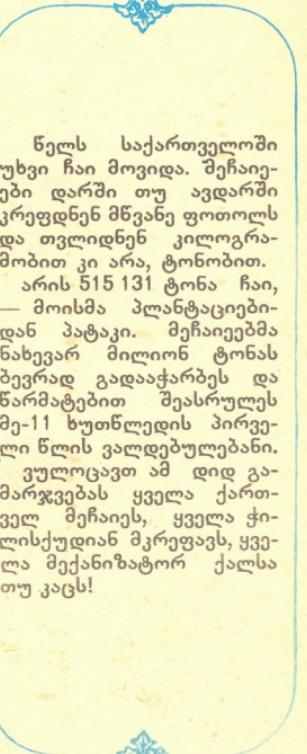


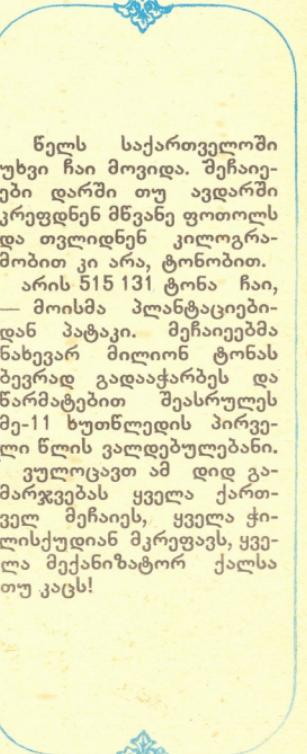


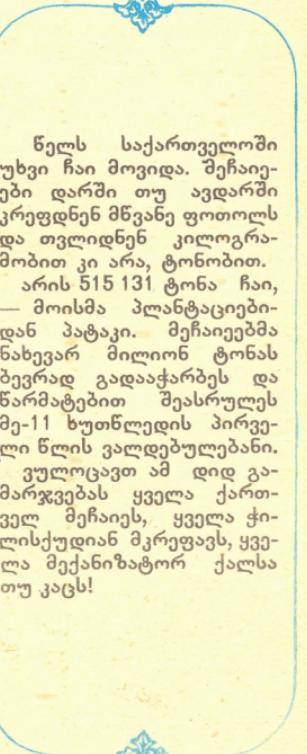


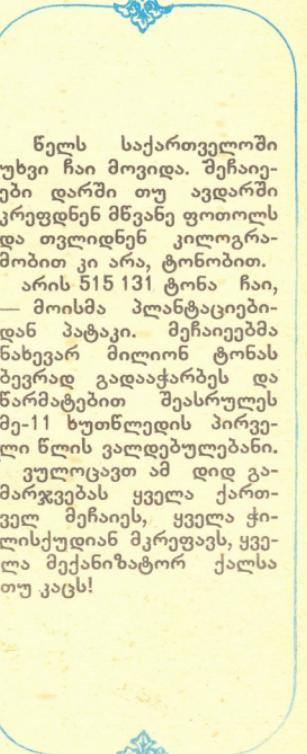


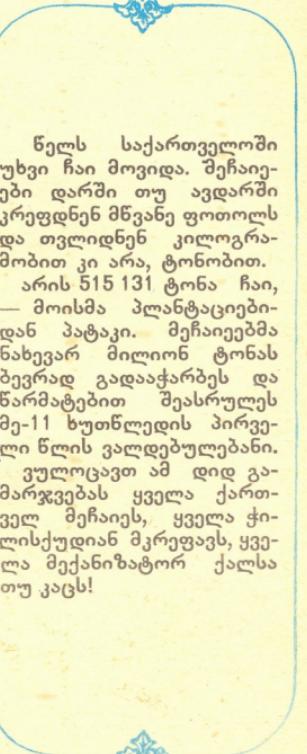


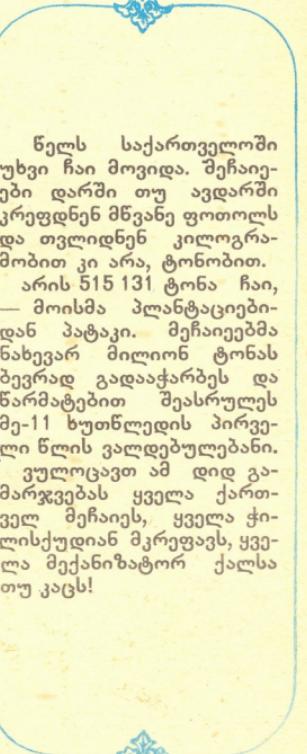


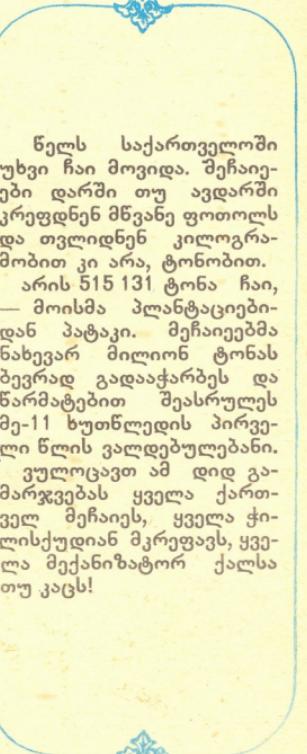


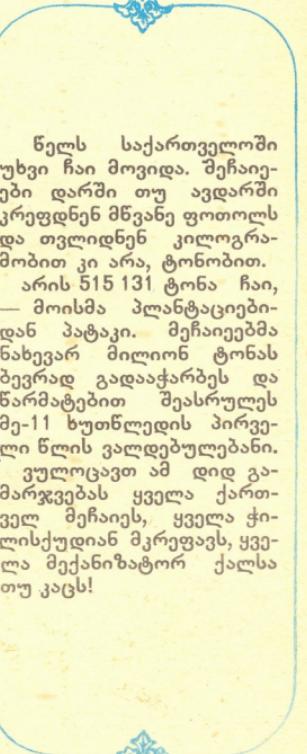


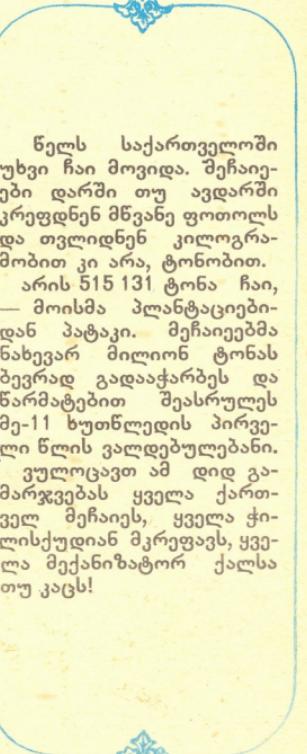


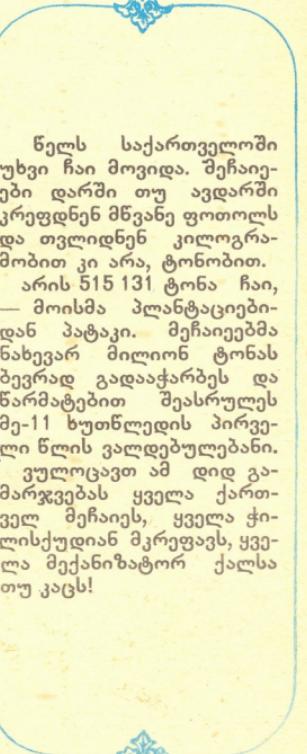


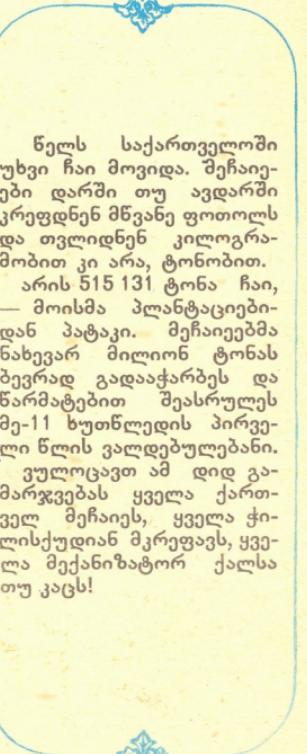


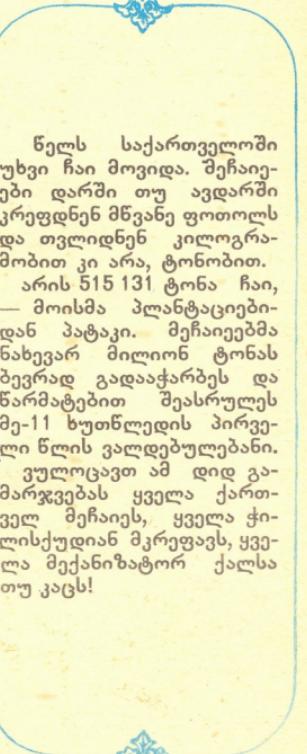


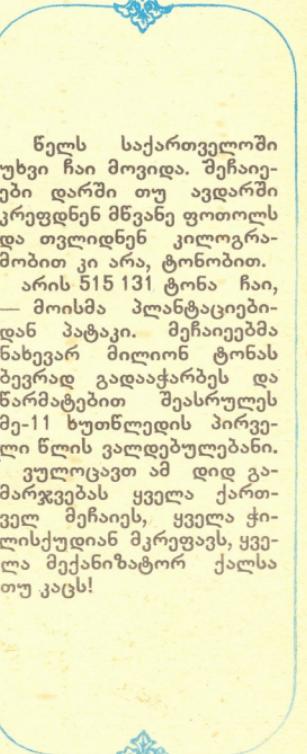


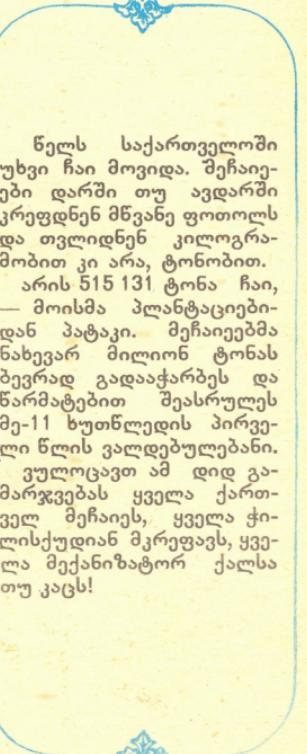


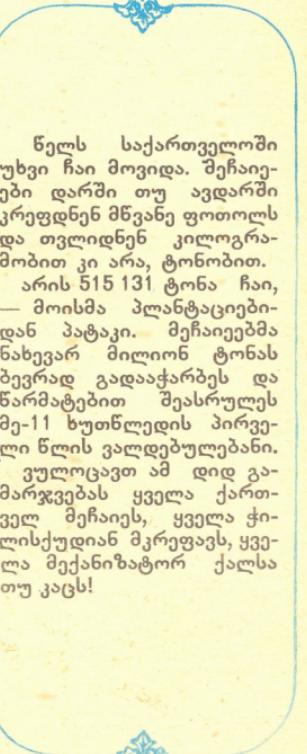


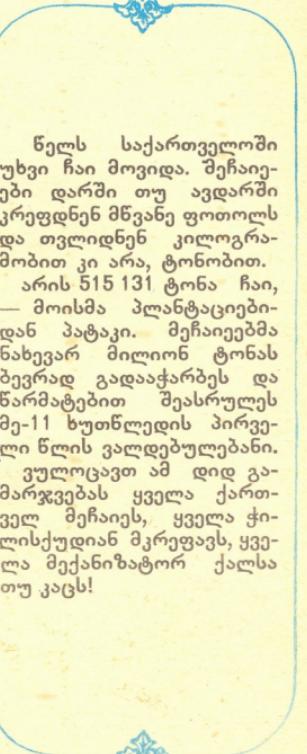


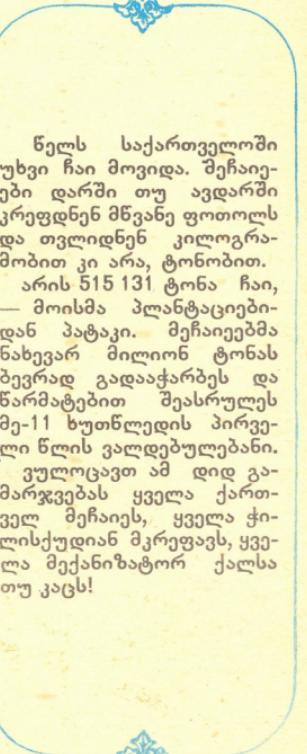


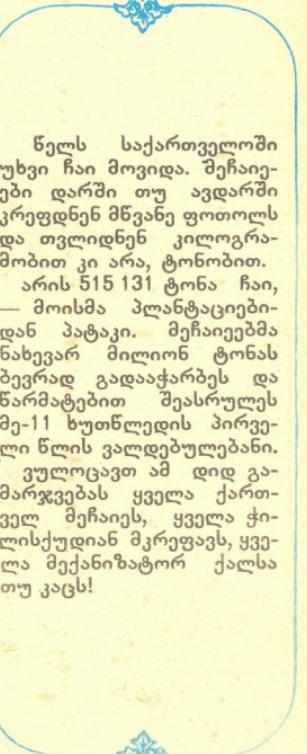


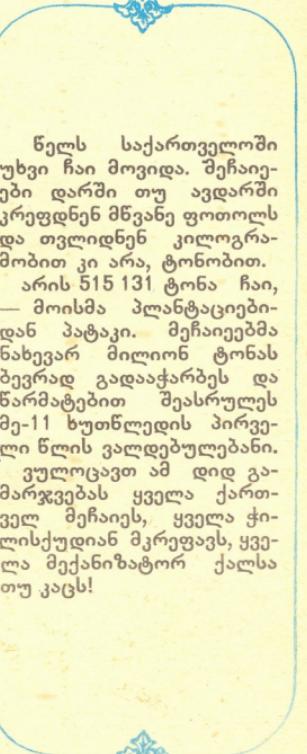


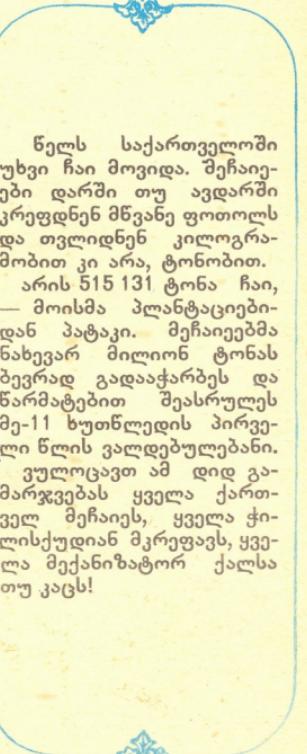


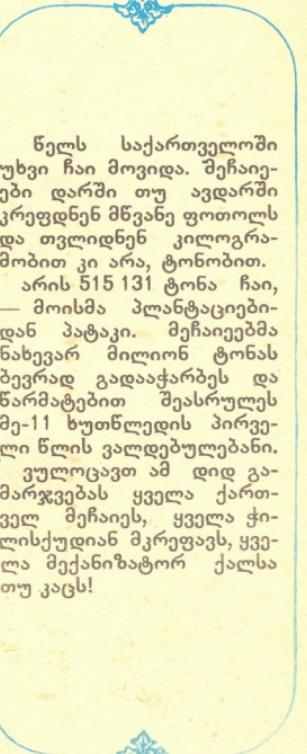


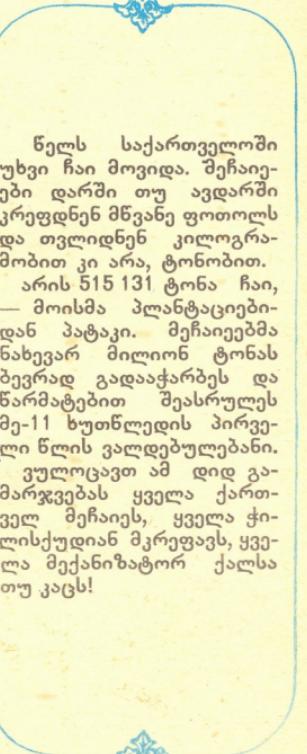


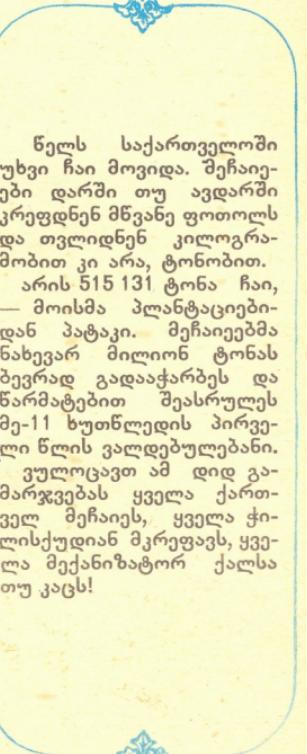


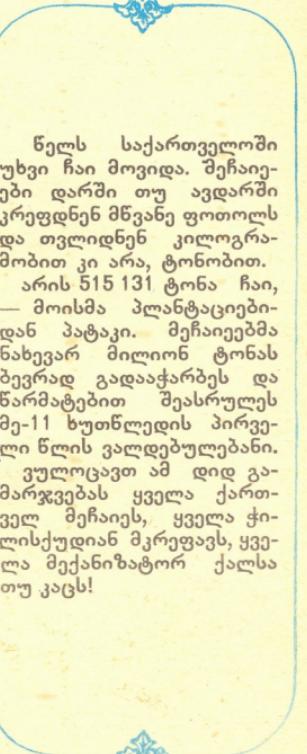


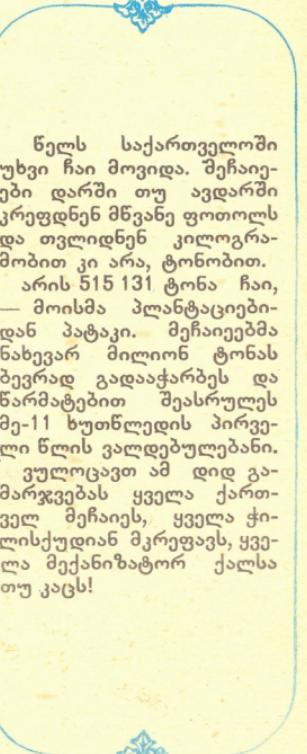


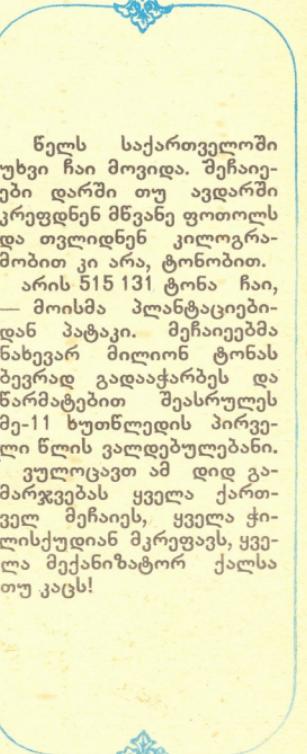


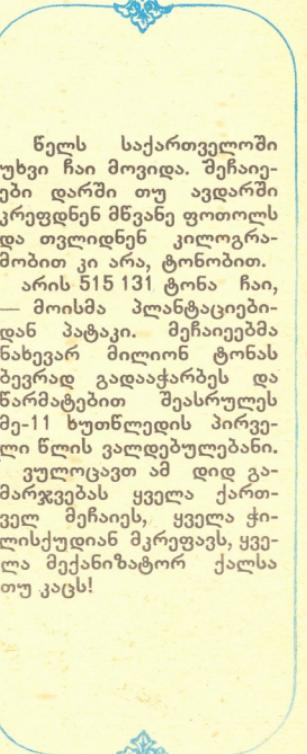


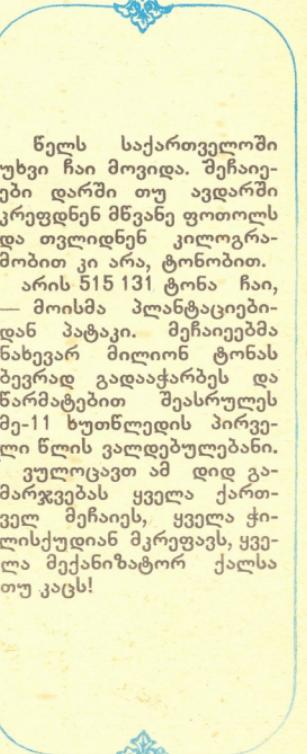


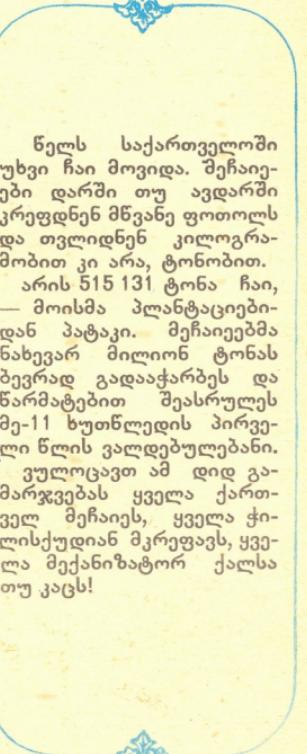


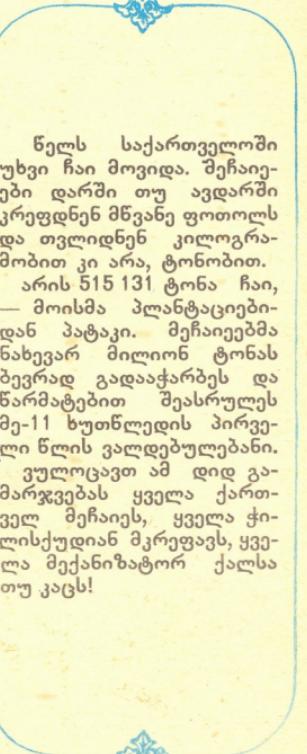


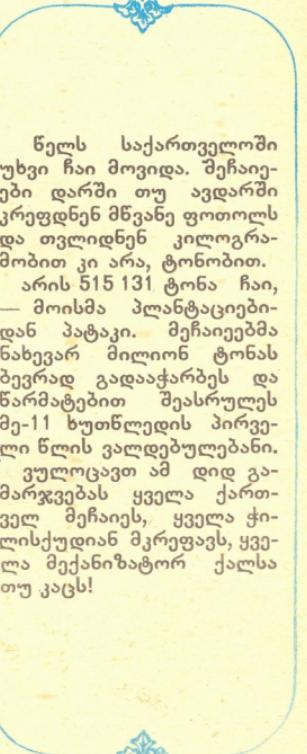


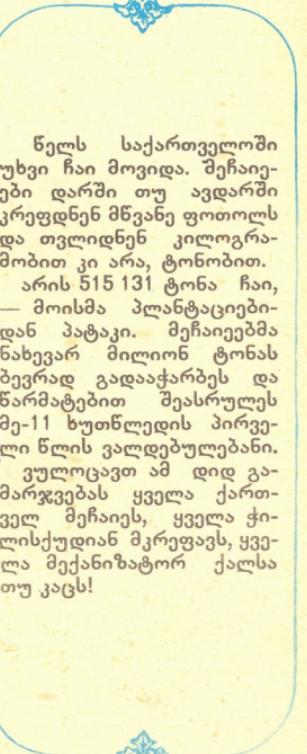


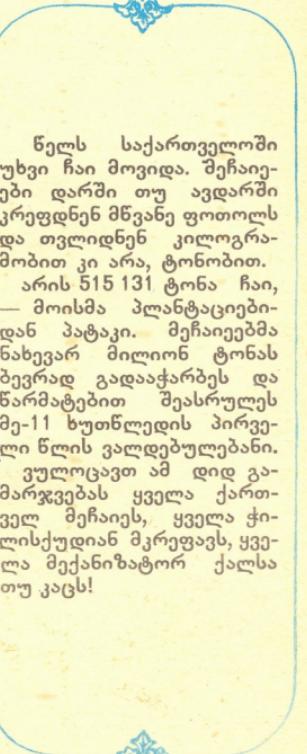


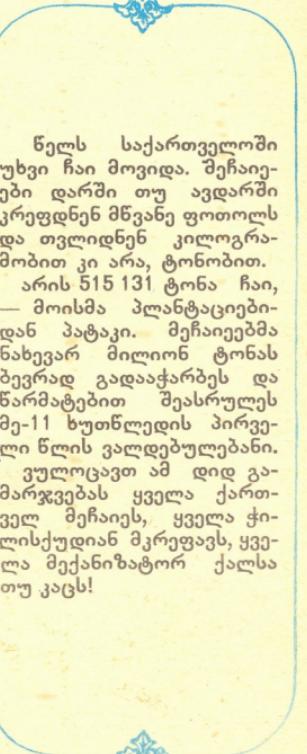


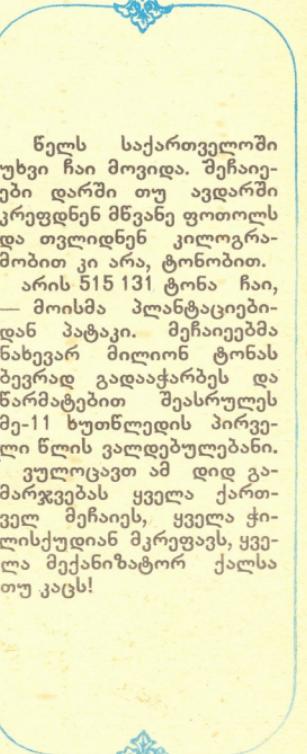


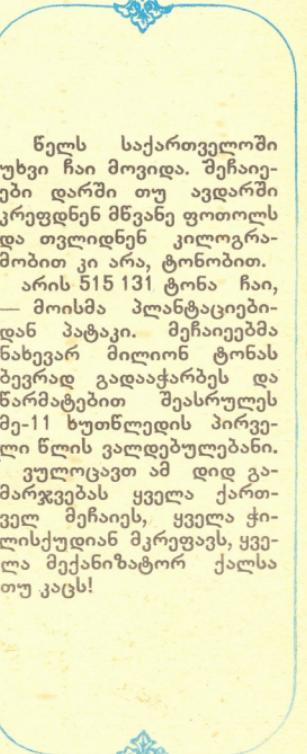


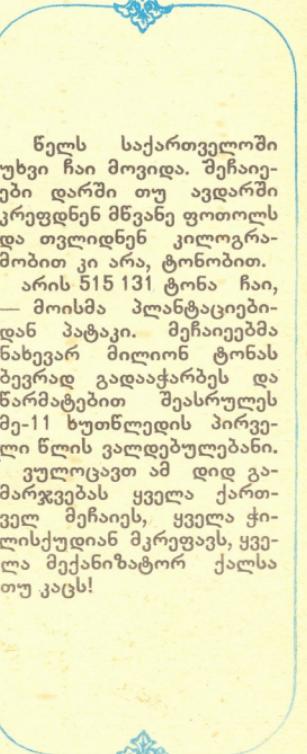


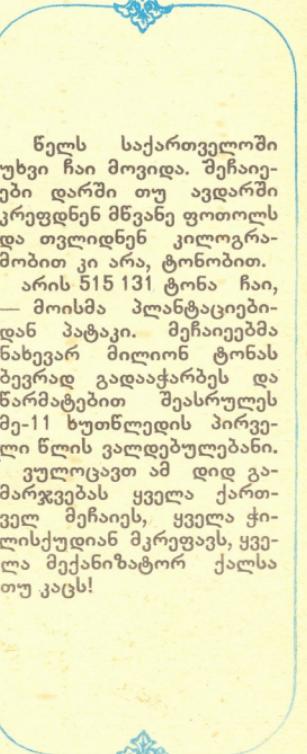


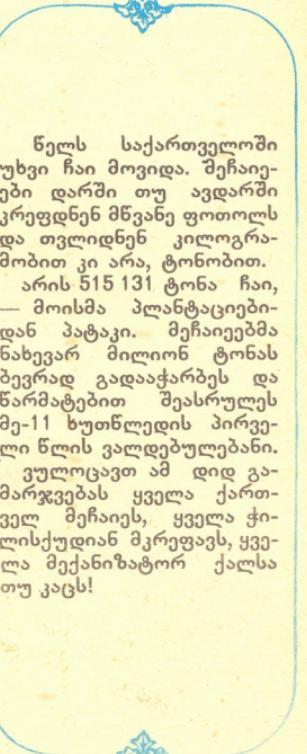


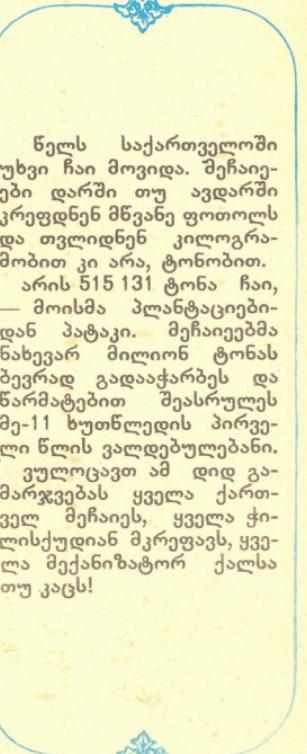


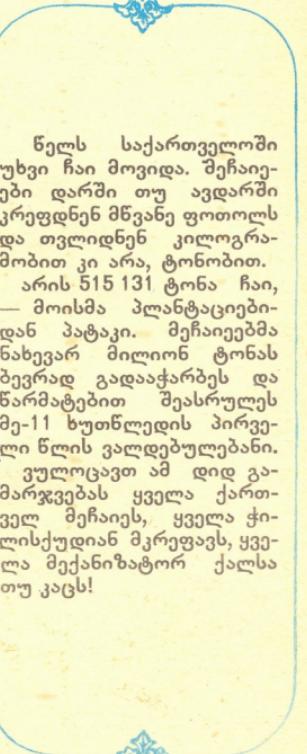


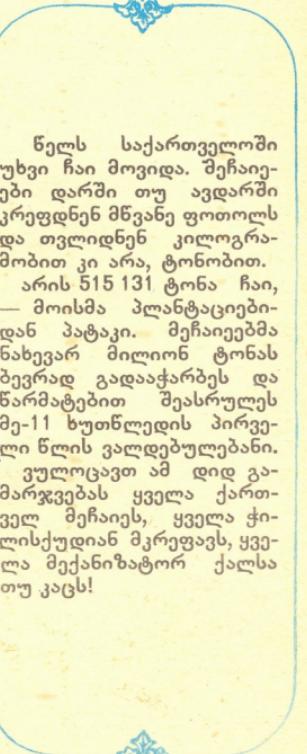


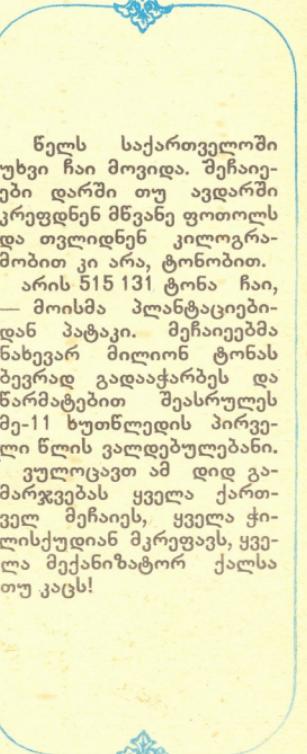














# 33803030

13. კარაბახი

# ଡილା ମହାନ୍ତିରକା

ନୀରତ୍ତ୍ଵବିଜ୍ଞାନ

జెర కిడ్లుకు కార్గాడు గాటున్నశ్శుల్లి అనుమ, రంఖ గాముక్కెత్తు కారు. నొన గుగుండా మిడుండా. అత నాబిజ్జె డెడా మిసఫ్యుడా, పాంచీ శుమిప్రసాది గుగుండెడి ఉన్నశ్శుల్లే.

— არ შეემოახილოთ, მტკი არაფური  
მავჭეს, — ახსენებდა დედა გმოუძინებელ  
ბავშვებს და სულაც არ იტლობოდ უკან...  
ქართ თანახმად სცილდებოდა თავის  
წარსულს — გათხოვებას, სცყარულს, პატ-  
შობის თაღლივისას.

ସମ୍ବନ୍ଧ କରାଯାଇଥାଏ ।  
ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଳ୍ପ ଗୁଡ଼ିନା । ଖୁଲ୍ବାଟେ ମେଥନୋଲ୍‌ଏଡି  
ଶେମ୍ବନ୍ଦ୍ରାଙ୍ଗନରେ ।

— ମାତ୍ରାର ଅର ଠିକ୍ ହାତୀରେ ଗ୍ୟାଶଗରନ୍ତା ଅର ମନ୍ଦିରରେ  
ଅଳ୍ପରେ, ମନ୍ଦିରରେ, ମନ୍ଦିରରେଲ୍ଲେ, — ଉତ୍ତରା ବ୍ୟା-  
ଲଙ୍ଗାକୀର୍ଣ୍ଣ ଶେମ୍ବନ୍ଦ୍ରାଙ୍ଗନରେ ପ୍ରେମିତା ଦ୍ୱାରାରେ  
ବିନିମୟାବରତା ।

დევ გვეფიქრა... უარეს დღეში არ ჩაც-  
ვიცდეთ.

— რაც ოქტომბერი, სექტემბერი, კუველაფერს გა-  
განვითარებოთ, — თუმცა გამოთხოვდებას ეს  
ჭრად, ასე შევეყიდა სასიცოცხლის აუკირატული  
აუგვია, გამოილებლები გადაუკარა და მისი  
ათორობლებული ტურიპი რიჩ არ დაწინ-  
ხათ, მოზრისალდა, სახე გვირდზე მიბიძრუ-  
და, და თიკონიზე გვირდულდ ჟედგა სა-  
ონიანობა.

იმ დღეს ერთი ოჯახი დაკლდა ასპინძას. დაუნაბეჭდლად, ტითემის უტევიოლოგ დარჩა პატარა ქოხი და მეორე დღეს ეს ოჯახი სამეცნიელოს შეემატა.

ଦେବପତ୍ରିକାରୀଙ୍କ ରାଜନୀତି, ବ୍ୟାପକୀୟ ଓ ଧାରା ଶୁଣୁଥିଲା, ହିଁକି ଆଶକ୍ତିରେ ମୁଖ୍ୟମାନୀୟ ହେବାରୀ ହେଲା । କାଳିନ୍ଦୀ ଲ୍ୟାଙ୍ଗପାତ୍ରିଲ୍ଲ ଅବସାନିକରିବା ହିଁମତି ପାଇଲା ଏବେବେବୀରିଥିରେ ତାଙ୍କର ଗ୍ରେହିକୁଟୁମ୍ବ ଓ ତଥାଲିକା ନାମେ ନାହିଁଲା । ମୁଣ୍ଡ ତାଙ୍କର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଲା ଏବେବେବୀରିଥିରେ ତାଙ୍କର ଗ୍ରେହିକୁଟୁମ୍ବ ଓ ତଥାଲିକା ନାମେ ନାହିଁଲା ।

— სკოლაც აქვთ და საბავშვო ბაღის  
ბავშვები თვითონაც ივლიან, — ამ სიღ  
ყვების გახსენებით ტყიპილად ჩაეძინა და  
ლილ-დაქანცულ დედას.









შილდი, კუტი ეწყოდა.

და შეი თვალბერი შესტრინებულა ჭილაფზე ნამოყრილი, ჭიპა-  
მოთვრებულობრივი ლობით.

აუარა და ჩაუარა.

გაუარა და გამოუარა.

ოფიცი ხეისტედ ასკელეონდა, უეხები ეკუციბოდა, ხელები უთ-  
რობდა.

ჩამისუხლა და აღგა. აღგა და ჩამისუხლა.

აღგა და... ჯიბერი ცოტაოდენი ლობით ეყარა!...

ოთხის შევარდა, ნავეტური გამარა, ქამპში წყალი ჩასხა  
ცეცხლზე შევარდა და ლობით ჩავარა.

იღგა და უცდიდა.

უცდიდა და იღგა.

წყალმა ორთქლი მოიყენა, აჩუხჩუხდა, მარცვლები ააცურა  
ააყროვა, ლონ მოგდება.

სამიული სამიონ სურნელით გაივსო.

ხუცი დაბაზურა.

მოდგა-მოდგა, სამარილე მოიძია.

თვალი უნდღიუებ კელელზე გაეცცა... ნატურმორტზე სხვათა  
და სხვათა გვევრდა ქრირა მნიშვნელობის ბიბინებული ტურილები  
გაეპა, კელელს მშრალ მანაშირა და ერი გარი მარილით მო-  
ამარილა.

კოვზი მოატრალა, ამოილო და რამდენიმე გაქილია მარცვა-  
ლი და ყიფრებულ სითხე ამოაყოლა.

სული შეუტრა და ზარარებასით მიიტუნა. კარი აზრიალდა.  
დევამ უები შემოდგა, ბიჭ ელდა უც და კავზი ხელში გა-  
შედა. შეისინებულ სიფრივან წეტილის დაბერება.

ლრმა ქვეტულმა თვალმა იქაურობა მოიმზირა.

— ოთხ! — ხმი იყ უცხო და ულმოებელი.

— არ მომიპარას დედი, კალაცამ ჯიბერი ჩამისარა. — თავი  
ჩამიდა ბავშვმა და კოვზი დარჩინილი სანუკვარი სითხე კან-  
კალო ქამარი.

— ვი ჩემს უბედურ თახე ხელი როგორ ნაგცდა მამაშენის  
შელა?!

...მაზამისი, ივანე იქრომქედვლი, გამოწერული ხელასინი გახ-  
ლდა, მის სევადოთ განიმობრი ქამარ-ხაჯური მხოლოდ და  
მხოლოდ ქამარი უპირესულ ვაჟაფაშის ნებს აშენება.

სილვა-პასუნიც მოსხავდებული ძერნდა, ყოფა-ცხელებაც და  
ოვაძ-ჯალაბიც...

თოარი იღდა და იგიგებდა.

პირი დაშვებით შაშის ბარტიონით ლიად დარჩემდა...

ქაბის ხუსტ მცდელი რავარება გაქორცა.

ქალი თაროშე გარცევილ ტილოს დასწრდა, ბავშეს გაუწოდა  
და კარზე აიშნა.

თოარის ტილო ჩამოართვა. ცხელ ქვაბს შემოახვია და გარეთ  
გაითანა.

გარო გაიტანა, გაიხედ-გამოიხედა და სანაგვეში გადალვარა.  
ლაბლასით შემომრცხდა.

დედა კელელს მიყრდნობოდა. თვალებზე ხელი აუცარებინა  
და ქვეცილით ტილოდა.

ქაბი იქე იავაზე დაუშვა, დედას მიერახლა, მუხლისთავებზე  
მოეფინა და აზლუქენდა...

— მისა ჩინი! — ჩაილაპარა მოიღიერებულ კარის  
ზღვისაზე მიოდებარს ფრინვენის კაუნინგი, კაროლი-  
მა ქალმა. ხელში ლიმინით თავმოღებულ ჯამი ეჭირა. მეტი  
რაოდ დღანენა თუ ეიშნა. ღია თოშმის უკილო პირზე ხელი  
აიფარა, ნარების მაღლა გაეკერა. ჯამი მაიყდინა ჩამილი გაღ-  
ული მეტრი შეჭრით და ცერემიონული გატრიალდა.  
გატრიალდა და კარი ხელ-ნელა უჩიმრად, უხმილ გაისურა...

# მებრძოლი ცელი

ქართული ტექნიკური მეცნიერების შოთა-  
გვარ ბერი თაობის შემთხვევაში შედინირების  
პროცესი რესულით ნიკოლაძის ელექტრისის  
მისამან პარად უზრიერთხმანისა. ლექციების გამოსმით,  
თორმე ეს უცრი დამ-  
კრიბრად ქადაგა იყ იმას, რომ მოწი-  
ნავე აზრის გა გაცემელია, პროგრესულ  
და კეთილ დაკავშირებულინა.

განააკრიბებოთ სამარილების იუდათანი  
წლები, წლები მეცნიერებაში, ერთობის აზო-  
მის ქვეთა და ახორ ბაზობის, ავადგი-  
კო ლეგ მისარეცხვის მომხრეთა და მიწა-  
ნა მიმდევრული ბოძექრიბისა და კიდე-  
ვის კონკრეტული ურთისწილის და კავ-  
ში რეზისული ურთისწილის ასლის მშარე გვი-  
რა, კუცე გამოიდეს შეზრდას ეხმირ-  
ბოდა და კეთილ დაკავშირებულინა.

„გამოცდილება“ გვანვინის, გატაციას  
კი შილდი პირადა გადალით გაისურა

გამგებ შოვალეობა დატესტირებული არა და ახლად გახსნილ პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში. ამასთანავე იგი სხვადასხვა დროს შეუსაბოდა სხვადასხვა უმაღლეს სასწავლებლებში...

အသေခြင် ပြန်လည် ပေါ်လေ ရန်များ စွဲတော် ရန်များ  
ဖြစ်ခဲ့သော မှတ်လုပ်ခွင့် အလာဏ်တော်ကိုပဲလေ့လာ!

၂-၃. ရှုံးဖော်လုပ် အနဲ့ တွေ ပြုပြင်စိုက်ပိုင် မီ  
မီးဘာ၊ နောက်လုပ်မှုပေးပို့ဆောင်ရွက် ပြုပြင်စိုက်ပိုင် မီးဘာ  
ပဲ အနဲ့အလောက် ဖြစ်ခဲ့လေ့လာ၏။ ဦး၊ ခုံ၊ ရှုံး  
ကြပ် ပြုပြင်စိုက်ပိုင် ဒဲ မေးမျှလျှော့၊ ပုံပေါ်လွှာ ဒဲ  
အိမ်ပြုပြင်စိုက်ပိုင် ရှုံး၊ လုပ်လုပ်ရေး၊ လုပ်လုပ်ရေး ဒဲ  
ဖြစ်ပြုပြင်စိုက်ပိုင် ရှုံး၊ လုပ်လုပ်ရေး ဖျက်ဆောင် ဒဲ  
လုပ်လုပ်ရေး၊ ရှုံးဖော်လုပ်ရေး၊ အနဲ့အလောက် ဖြစ်ခဲ့  
လေ့လာ၏။ ဒေသကြောင်းရေး၊ အမြတ်ဆုံး လုပ်လုပ်ရေး၊ အနဲ့  
အလောက် ဒဲ စာမျက်နှာတော်ဝင် ဂန်လွှာ ဒဲ မိမိ  
သောက်စာ၊ စာမျက်နှာတော်ဝင် ရှုံးဖော်လုပ်ရေး ပုံမှန်

ଜ୍ଞ-ଶି, ରୂପଶ୍ଵାଳକ୍ଷଣ ଉନ୍ନତାରୀର ଦେଖିଛି ମୁହଁମା  
ରୋ କଣ୍ଠରେଖାରେ କଥାଲୋଗାନୀ ରାଜବିରୀ ଉପରେ  
କେବଳ ରାଜାଙ୍କର ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ ଏବଂ ଅବସର୍ପିତ  
ଦୀନରେ କଥାଲୋଗାନୀ ରାଜବିରୀର ଦେଖିବାରେ କଥାଲୋଗାନୀ  
ରାଜବିରୀର ଦେଖିବାରେ କଥାଲୋଗାନୀ ରାଜବିରୀର  
ଦେଖିବାରେ କଥାଲୋଗାନୀ ରାଜବିରୀର ଦେଖିବାରେ

କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା କୁର୍ରା

### პ. პავლიანი,



၅၁၂၀ အာဇာ

მოვალეობა | დ.

ମେତ୍ରା ଗାନ୍ଧୀଜୁଲିଆ, ଏବଂ ପ୍ରକୃତି, ଶିଖର, ହାଲାଙ୍କାର ଅନ୍ଦରେ, ଯୁଦ୍ଧରେ ଏବଂ ମନୋକ୍ଷେପରେ ମେତ୍ରା ଗାନ୍ଧୀଜୁଲିଆ ଏବଂ ଏତାର ଯୁଦ୍ଧରେ, ଆଶ୍ରମରେଣ୍ଟ, ଗ୍ରାମାଣ୍ବ, କ୍ଷାରାଳ, ଏକାଶ, ମେତ୍ରା ଗାନ୍ଧୀଜୁଲିଆ — ସେଇପରିବଳା ଏହା ଦେଖିଲୁଛି ଯୁଦ୍ଧଲୋକଙ୍କ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କ ପାଦରେ ମେତ୍ରା ଗାନ୍ଧୀଜୁଲିଆ ଏବଂ ଶ୍ରୀନାଥ ପାଦରେ, ମେତ୍ରା — ରାଷ୍ଟ୍ର ସିପାହୀରୁଣ୍ଡିଟ ଫର୍ମଙ୍ଗୁଣେ

## ବ୍ୟାକ୍‌ର ପାଇଁରଙ୍ଗ

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୀ ପଦମାତ୍ରା ପଦମାତ୍ରା  
ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୀ ପଦମାତ୍ରା ପଦମାତ୍ରା  
ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୀ ପଦମାତ୍ରା ପଦମାତ୍ରା  
ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୀ ପଦମାତ୍ରା ପଦମାତ୍ରା



ՀՅԱԼԻ ԽԱԾԵՐ

କେବଳ ପ୍ରତିକାଳର ମାନ୍ୟତାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଦର୍ଶକଙ୍କ ପରିଚାରିତ ହେଲା ।

2018MO1ED



ევიდნის სახალხო გერბის გიმულის განასახით, მის მიზანი კულტურული მიმდინარეების აღს დისტანცია და სამართლის სამართლის 100 ათას წელს ას- დან დანართი 1.000 ათასის გადალაზ გიმულის განასახით, რაც ასეთი კულტურული მიმდინარე, რაც გამოიყენებოდა 1970 წ. ეს კულტურული მიმდინარე 2.300 ათასი ჰალას.

ე. ჩ. შევარდნეაძის მიხედვებიდნ და-  
ქართველოს პარტიულ სახელ-  
წეო ატივის კრებაზე 1979 წ.  
ეს ნოტების

# კოლეთი ვერცხე

ლანჩხუთის მინას გერბი დავადგით თუ არ, მაშინვე ლიმონარისმებზე დატვირ- ქს საუბარი. სამი ლიმონარიუმი ქვემო- ათ: ზოგადალის სპეციალიზებული, ტრესტ კოლხიდმენის მე-3 მინირ-შეკრინისტუ- ლი დამშარე და ღრმაღლის ციტრუსუ- ბის საბჭოთა მეურნეობისა.

ხელმისალებების ნებულს გვამით 5 ჰექტარზე 10.000 ცალი ლიმონის მიღებას ვარისულობრივ. გვამის გადამტებით შე- რცულება კეთებადაც აქვთ.

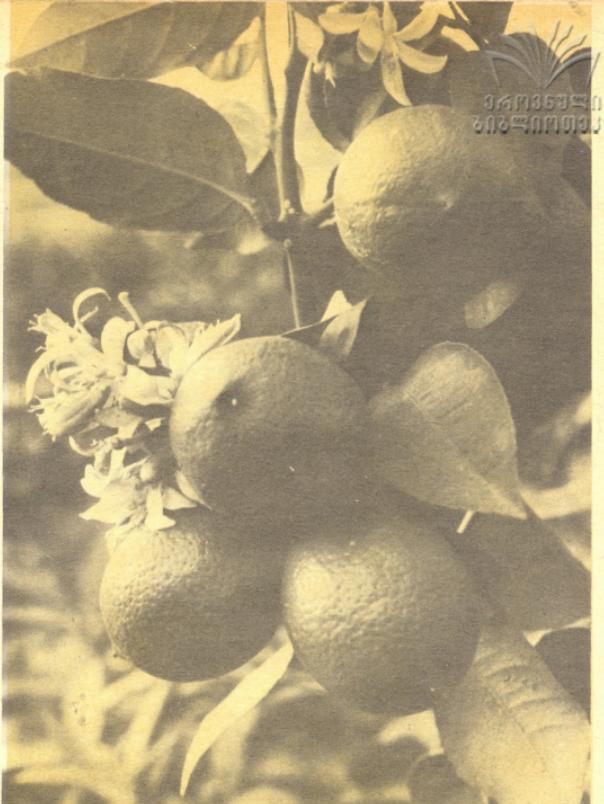
საინტერესო ცონძები მოგვედა ამ აღმი- ნარის შექმნა-გამზების შესახებ მელ- მა ბოლოშევემა კოქტურო მიმსატარებულ- მა. ვინ იფიქტურდა, თუ ამ ნახულებარ, ნა-

ჭაობარ ტერიტორიას — ქედვითა და მე- ლიონ დაფარულ ფართობებს ათი ნილის ნი- ნათ სიცოცხლეს დაუმრუნებდა ადამიანი.

თავიდან სტრომელები, ქს ლტიოლული ხალხი სამოსახლედა ამ ფართობებზე მო- გეხსენებათ უცმი, უთიოსტომი კაცს ბუ- ნება, „უკარგისი“, გამოუყენებელი ფარ- თობები მოსიცვენ, განიხილ ვალი, ძეგი ამონიკები, მასტუნი გამატებს და ინები გაუმროველათ. რაიონის ხელმისალებულებ- საც იმედი მოეცა — თუ მასტუნია ივარ- გა, ციტრუსიც გაიხარებს.

ბორის სარჯევეასა რამდენიმე წე- ლინდნდა კურიოზობიდა ამ ფართობებს, აუ- დიდებომ, საკონკრეტო გამომრიცხის ცენ-

ტრალური კომიტეტის და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს 1979 წლის 27 სექტემ- ბრის დადგენილებამაც („საქართველოს სს რესპუბლიკაში სამსროლული და სუ- ტროპიკულ ეკულტურების ნარჩენების გა- დაფინანსებისა და სოფლის მეურნეობის შე- დგომის დაჩქარებული განვითარების ღო- ნისხედმათ შესხებ“) მოუწინოდ და როგო იმავე წლის 22 ნოემბრის რესტურილი პარტკულ-სახელმწიფო ატელიეს კრებაზე აღნიშეს და ამატუ- რებული საკითხოს ფართოდ და ამატუ- რებულ გამჭვევა სკუპ ცეტრალური კუ- მიტეტის პოლიტიკორის წევრობის კან- დადგომი, საკონკრეტო გამომრიცხის ცენ- ტრალური კომიტეტის პრეზენტის მიმკვეთ-



შა ამხ. ე. შევარდნაძემ, საქმეს ნინ რაღა  
ოთვოდ გამოდია!

ქოშების დაწინავის კოლოფლშე-  
მცირების მე-3 მორთული შეკრინიშებული კოლოფლის  
აირინის, რომელსაც სახავემი უნისამიტა,  
მცირებული ახალგაზრდა სპეციალისტი ზუ-  
რა და მას უდინებელი უდაბა. ტრიანასტი ზუ-  
რა ასეთა: „ჩემი დავაშრობი და ჩანგვა  
გავაშრებოთ!“ დას მე-11 ზუთანლერი  
დალაშენის და გამაშენები თავი დატყე-  
ბული არართულ მეტრონომი 50 პეტრონ.

გვინდ შეწოდოთამაზ ლიმინანიკუსები  
უქარისტო ქისვილით გადასტურება. გა-  
მსახუათორებელი მოსახუათოდებელი ეკვა-  
სამინინტუარა სამუშაო ჟაკე ჩათარებუ,  
ზო-  
გან დაწყებულით ულტრაიასუური სხეფუ-  
ლის ანიჭიური დამინინტუატუ. ცალილი ბ-  
მონის გამოიჩინოთ მოსახუათოდებელი ეს შეთოლი ჟაკ-  
ერის ალმინინტუ გალონ გავაძებური.

ଲୋମିନ୍ଦା ଶୁଣିବେ ଶୁଭତ୍ରମହାପ୍ରସାଦୀ କୁଟ୍ଟା  
କାଳାବ୍ଦୀ, ରମେଶ୍ବର ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଲୋମିନ୍ଦା  
ମରିନୋଦିଥିଲେ କ୍ଷେତ୍ରନାଥଙ୍କିରଣ ରାଜ ଶର୍ମା ମହିମା  
ପାତାଳ ନଦୀରୁକ୍ଷା, ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଦାତନିରୂପରୁ ଏ କୁଟ୍ଟା  
ଅନ୍ତର୍ଗତ ଦା ସ୍ଵର୍ଗରେ ମହିମାନଙ୍କର ଲୋମିନ୍ଦା  
ଯେତେବେଳେ କ୍ଷେତ୍ରନାଥଙ୍କିରଣ ରାଜ ଶର୍ମା ଗାୟା  
ରୂପରୂପରୁଲେ : „ମୋରିନ୍” ଓ ଏହିତରୁକୁ,  
„ମୋରିନ୍” ଉଚ୍ଚରଣ ଉଚ୍ଚମୋହାଲିନୀଙ୍କା ଓ ଗାଢିଲ୍ଲେ  
ଦୋଷିଲାଗରୁରୁ ତଥାଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତୀ, „ପରିତ୍ୱା  
ଗା” ଉଚ୍ଚରଣ ଅନୁମତିବ୍ରାତୀ ଓ ଶ୍ରୀରାମଲାପା-  
ନୋ ।

ଲେନ୍ଗୁରୁ ମେଟ୍ରୋଲିନ୍‌ଡାକି ଗ୍ରାମରେ 10 ଟଙ୍କା  
ଲୋକରେ ମେଲ୍ଲଦୂରୀ, 1985 ଲେନ୍ଗୁରୁରେ 100  
ମିଲିଲାକ୍ ପାରିଶର୍କାରୀଙ୍କୁ ମେଲ୍ଲଦୂରୀ  
ପାଇଅଳେ ପାଇଅଳେ ହେଲ୍ମିଲାର୍ଜାନ୍‌ଲୋର୍ଡ୍‌ରେ ଆର୍କି  
— ଅଫରନ୍ ଗଣ୍ଡାର୍ମ୍ବାର୍କ, ମେଲ୍ଲଦୂରୀ —  
ମେଲ୍ଲଦୂରୀ ଶାଖାରେ ମେଲ୍ଲଦୂରୀ ଏବଂ ଏବଂ  
0.5 ମେଟ୍ରୋଲିନ୍ ଲୋକରେ ଦାର୍ତ୍ତି ମେଲ୍ଲଦୂରୀ  
ଶ୍ରୀ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ଲୋକ ଗଣ୍ଡାର୍ମ୍ବାର୍କ, ବାଲିକାର୍ତ୍ତା ତୁ-

ମାଲ୍ଲ ଡାଇଗ୍ରମ୍ ପି ଫର୍ମ, ରୋପ୍ତା ଶାମତାର-  
କୁଟ୍ଟିଶ୍ଵର ଗାମିନ୍ଦ୍ରାଲ୍ୟାର୍ଡ ହେଲ୍ପିଂକା ନାରିନ-  
କୁଳ ବାଲ୍ପି ଡାର୍କର୍ଫିଲ୍ଡି ଏବଂ ଲିମନ୍ଦି.

# ହାତାମାର ବାନୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
“ସାହୁରତ୍ୟୋଲଙ୍ଘନେ କାଳିବି”  
1980-81 ଫେବ୍ରୁଆରୀ  
ପ୍ରକାଶକୁଳ  
ପାଠ୍ୟବିଷୟ

ମେଘାଲୟ ଯାଏ ପ୍ରକଟରଙ୍ଗରେ, ସାହାରିମେ କ୍ଷାରିନ୍ଦିରି ପ୍ରାର୍ଥନାକ ବ୍ୟାହର୍ତ୍ତି ମେଘାଲୟରୁ ମାମିଶ ପାତାରା ଗ୍ରାମରେ, ମେଲାଇନ୍ଦିରି ସାଲଶୀଳ ଓ ମେଲାଇନ୍ଦିରି ଲୋକ ମରିବାରେ ଅଧିକତଃ ମିଳିଲାଇଲୁ ବ୍ୟାହର୍ତ୍ତି ମେଘାଲୟରେ ବ୍ୟାହର୍ତ୍ତି ମରିବାରେ ଅଧିକତଃ ମିଳିଲାଇଲୁ କ୍ଷାରିନ୍ଦିରି ପ୍ରାର୍ଥନା ମେଘାଲୟରୁ ମରିବାରେ ଅଧିକତଃ ମିଳିଲାଇଲୁ କ୍ଷାରିନ୍ଦିରି ପ୍ରାର୍ଥନା — “ହୁଏ, ବେଳେ କ୍ଷାରିନ୍ଦିରି ନାଲୁ ଆଜିମିଳି ମେଲାଇନ୍ଦିରି ପ୍ରାର୍ଥନା କ୍ଷାରିନ୍ଦିରି ନାଲୁ”

“ଓଡ଼ିଆଲ୍ୟାଙ୍କାରୀ” ରେଖାଖାନ୍ଦୁଙ୍କାରୀ  
ଲୋଗିନ୍ତା ଫଳାଫଳରେ ମାତ୍ର ଗ୍ରହଣିତା ପିରାଗ୍ରେଲତାଗାନ୍ତି ଶ୍ଵେତ  
ପରମାଣୁନିଃତ୍ୟାନ୍ତି ପାରିତ୍ୟାଗ ରିଗ୍ରେସନ୍ ଗ୍ରହଣିତା ପାରିତ୍ୟାଗ ରିଗ୍ରେସନ୍

რედეპს ბილბაოელ მეტალურგთა შორის, რაზმავდა მათ გად

იმ ძვლელისტებელი მოგონებელიდან კულტურული ნათლად 1931 წელი ახსოება: სუსტარელუ მეტალურგების ნითევის მეცნიერებითა და რეკორდული მომენტის სისტერიზაცია გამოიჩინინა ქუჩებში, ღამით. სახლის დაბრუნებულად მამამა, რინგისტრი ხელვითი მაღლა ბურთივეთ შეათმავა ბუთხუნა გოგონა და ოქვა:

— მეუცა დავამხეო!  
აულამ ცრუმლი მოინმინდა და იკითხა:

— რაო, უკვე მორჩილი ბრძოლა? უკვე გავიმარჯვეთ?  
მარტინი ბარები ქირს აასა და აინჯაა უპსენხა:

— ଏହା, ନାମଦ୍ୱୟରେ ପରିମଳା କଥା ନିଷ୍ଠା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯାଏଇବୁ—

ମେରା, କୃତ୍ତିମରୂପୀ ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କରୁଣା ଏହିମିଳି ମେଲାନିଲୋ ମେତାରୁ।  
ମେରାଙ୍କ ହେଉଥିଲା ନାହା 11 ଲିଙ୍ଗ ଗ୍ରାମରୁ ମାଲିକରୁ। ଅର୍ଦ୍ଧଲୟୁ  
ଦୁରୁଷିଳା ଉଚ୍ଚାରି ଉତ୍ତରତାକୁ ସାବଧାରିବା ପାଇଁ ହାତ୍ରେ, ନାହା ଛା ମିଳିଲା



ხი თაკეს. ჩუმად ჩამოსხებდოლუნენ ზეთისხილის ძრავას. იგონებდენენ რეპსუბლიკურთა არმიაში მებრძოლ ძმებს, მამის სხენებას ერიდებოდნენ. იგი კლავ ცოცხალივით იდგა მათ გვერდით.

და ინურ რესპუბლიკური ესპანეთიდან პავშეგბის ვაკაციადა.  
საბორო ხალხმა ლეიიძლ შეიღებული მიიღო ესპანელი ლტოლ-  
ვილიბი. ოფენაში, ზღვის პირა შემართული კველაზე აღამაზ  
სანატორიუმი დაუთმეს პატარებს. ცხადა გულ წყლიბოდათ

შპონები მინას მოწყვეტილებს, მაგრამ ღოლიოტა დოლორებულათვის ის ხასაზორისო განვითარებული თხოვა მისი ბაზე და მისი ულამაზესი გასხვებაა. ცეკვორძოვნების ერთ დღე დაც დაცანა და შეკრულების ხასიათსა და მთავრობის ყურადღებით გარეობრივობით.

დობასან არ გარდელდა ეს ბენზინის სისხმარი.

ომ გამოწვეული გამოწვევით 500 ბაჟში, ომი კი, თითქოს მათთვეს მოიცავა, უფრდასებ მოპყებოდა და დაკრია კილეც პატარებს.

1941 წელმა შავბრძოლი სიზმარივით იულვა გოგონას მახსოვრობაში.

ომის დამთავრებად დღეს ხასალოვანი იყენებული სტერილუ დგა. 1945 წელს თომისე სერპულინის სამცურავო სახალისულოში დასახულებული იქნა. დანართ სნაულა, ბასეპა დებამა თავისინი ნათელი გზძის არჩევის ქ. ესტრელამ, მისკეულის ურიენებრიტეის ბოლოლოური უკულ-ტეტი დამამართა და ასრულებანი სტუდიების გაერთ დოლა-ტა ბაქტერი ცხრილის, სურა ჟირის ბენინის დენინის დღა. ბასინ-ტა და ბაქტერი ცხრილის, სურა ჟირის ბენინის დენინის დღა. ბასინ-ტა და ნაბილორი და, ურუნინის რევიტის დამსტაბის შემცვევა.

ଲୋକାଳିତା ଓ ଲୋକର୍ଗମ୍ବ କୁ ତଥାଲିନୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧାର୍ତ୍ତଙ୍କରଣରେ ଦେଖାଯାଇଛି । ଏହାରେ ପରିମାଣରେ ଉଚ୍ଚ ଅତିକର୍ତ୍ତା ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆଶିଷ ପାଇଲାମା । ମେରୁ ଜୀବିତମାତ୍ରା, ନିର୍ଭବମାତ୍ରା ଶୈର୍ଷତ୍ୱକ୍ଷଣ୍ୟରେ ପାଇଲାମାତ୍ରା କୌଣସିଗ୍ରେହିତା ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆଶିଷ ପାଇଲାମା ।

ასე დასრულდა პასკი ქალმიშვილის კორელი იღზება, იგი ხა-  
ქართულების ნამდვილი არ, თბილი წინა ნაბა ნამდვილი  
ძეგლიდან გადასახდა. სრულად შემოტყევით, ქუჩაში მოვარა ეს-  
პარაზიტი განაცე დაარასკავე გამოიხატა და გაეცნა ხისე სოხოს,  
სკელილი კომპისიტი, რისკებულებური არსების ყოფილ ციცაცინი;  
ჟერულურ მრეს. გაეცნა და თავისი ცხოვრიბაც მას დაუავ-  
შრო.

ორ შევისა დღედა ა ბალ ლოლიტა დალორეს დომინგო მარტინესთან. ქალიშვილი, მოგვიცემების დალიტა, უცხო ენგაბას ინსტიტუტის სტუდენტი ქართული რეაბილიტაციის გამზღვივი ვაკე — კოლეგიას მოსახურში სპავლის სამდგრავო ინსტიტუტში.

ნლები გადიან და გარდასულ დღეთა მნარე მოგონება ფერმ-  
ერთობის ძალითმომხმარეთი წანისი სიზღვარით.

ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ରଦ୍ଧ ପାତ୍ରମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚମେଣ୍ଡ ପାତ୍ରମାନଙ୍କର ଉଚ୍ଚମେଣ୍ଡ

ଦୁଇରୁମାତ୍ରାଙ୍କ ଏକିକୁଳୀ ମୋହ ଶେଷପାତ୍ର ମେଲୁଗ୍ରେ  
ଲୁପ୍ତ ଶୁରୁମାତ୍ରାଙ୍କ ପାରିବା.  
ଲୁପ୍ତାଙ୍କ ମେଲୁଗ୍ରେନ୍ଦ୍ରା, ଅଛାଣ୍ଟ ମେଲୁଗ୍ରେ  
ହାଲୁପ୍ତକୁ, କୁ ଫୁଲାଙ୍କାର ଶେଷପାତ୍ର ନାହିଁଯାଇବା.  
ମାତ୍ରାଙ୍କରୁ କୁ ଶେଷପାତ୍ର କାଲାଙ୍କ  
ତାଙ୍କିଥି ଜାରିବା...



ქ. ბათუმი. № 36 საბავშვო ბალი  
მარჯვნიდან მარცხნიდან: ნაზი ნოდ

ରୁକ୍ଷ ନାହିଁ ନାହାଇଲୁଣ୍ଡା, ଶୁଣିଲାଙ୍ଗୁଳିଟି ଏ  
ପ୍ରାୟମରୁ, ବ୍ୟାତରୁଣ୍ଡିଲୁ, ରୁକ୍ଷିନ୍ଦିଲୁ ଏବଂ ଶାରୀରିକ  
ଶରୀରିକ ଲାଗୁ ହୋଇଥାଇଲାଣ୍ଡା, ଅରୁଳିଲୁଠି ହୋ  
ଇଲାମୁ ହେବାନ୍ତି, ମେଲୁକୁବାନ୍ତି ହେଉଥାଇଲା ନିର୍ବିନ୍ଦି  
ପ୍ରାୟମରୁଣ୍ଡା, ସାହିତ୍ୟରୁଣ୍ଡା ଶ୍ରୀମତୀ ରାଧାକିଷ୍ଣନ୍ଦୀ  
ଫଳିତ ମେଳି ହେବାନ୍ତି, ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି  
ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି ହେବାନ୍ତି

ადამიანებს დიღდა არც შეილების ხევდოზ  
აწუხებთ, არც ოქანის სიტმინდე, როცა  
მდგრადარეობა მოითხოვს, ხსება რა გჭაა, საა-  
ქენ ს სულელი ას უნდა დავალო. გჭააც ულე-  
ნობა, აქენი გონის მოკუპაზონ, ოქანისა და  
საქონოობისა თამამრინ.

ଓଳ ଶିଥିରେ କୁରାରୀଟି ଗାଢାଏଇଲା, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରମିଳୀରୁଥିବା ଶିଖିଯାଇପାଇଁ ଅଳିମାଲାରେ କିମ୍ବା, ବାନିବିଳା  
ଗାୟକ୍ରମଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ କରିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ କରିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ  
ଦିଶିବା କାରିବିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ କରିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ କରିବାକୁବାବର୍ଣ୍ଣ

19



# ԱՇՈԾԿԱՀԱՑՔ ՍՈՒՐԵԴԻՆ ԱԵՎԵՑՄԱՅ...

— ଗୋଟିଏବରାଦ ନିର୍ମିତ ପାରିଣ୍ଯ, ତୁମେ ଅଲାଦା  
ମେସାମ୍ରି କ୍ଳାସଶୀଳ ପାଠ୍ୟଗୀରିରୁ, — ତାଙ୍କୁ ଶୈ  
ନିର୍ବଳାକ୍ଷର ଏହି ସାଂପରିକ ରୋଜିନା ଲିଙ୍ଗିନା  
ଲିଙ୍ଗିନା, ପ୍ରେସରିକରୁ ପାଠ୍ୟଗୀରିରୁ  
ଲାଭାରାଧିକରିବାକୁ ପାଇଁ ନାମମୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କ ଏହି ଅର୍ଥ ଏବଂ  
ଏହି ପାରିଣ୍ଯ ମିଳିବାକୁ ପାଇଁ ମେତ୍ରିକ ମିଳିବାକୁ  
ପାଇଁ ମିଳିବାକୁ ପାଇଁ ମିଳିବାକୁ

რინგ მურადოვას, და მის უმცროს დებს,  
თა კითხვ მრავალოს...

ოთახში შინაურულად შემოდის შავტუხა  
გოგონა. ჩითის სარაფანა აცვია. ხელში  
სანიშნებადებული ნიგნი უჭირავს.

აი, ჩემი გოგო!

— როგორ არის, ესმა დეიდა, ჩემი საგზურის საქმე? — კოთხულობს ბავშვი.

— რადაც უნდა დაიკიდეს, უნდა კუშვენო, თორემ ამ პაპანქებაში. — თო

ს თავისთვის ჩაილაპარაკა მასებიდენ  
და ყურმილს მისწვდა.





କ୍ରମିତ  
ଶାସନାବ୍ୟାପ  
କାଳି  
ଅତିକାଳି  
ଚାଲୁଥାଇ

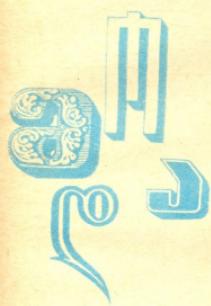
ხილობრივი შენაბაზი, რამდენიმე წელი აჩვენდობს: შეცეკვაში შენაბაზი, გაზრდისა (დაწილვა), მო- ხანტვა და გამოწურული. შეცეკვაში ხილო გან- საჭიროებული რაოდნობით ინახება. ამიტომ ხება შეფოლებს უური მიმართოვენ:

ଗାସାର୍କୋର୍ଡ ଗାସିପୁଣ୍ଡଳୀ ଲୋ ଶିଳ୍ପ ଏହାପରିଦୟ-  
ରୂପ ରୂପ ନାହାଇପାରିବା, ତାଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟଦୟକୁ  
ବାହ୍ୟପ୍ରକାଶ କାହିଁ ନାହାଇପାରିବା ଏହା ପାଠିଲୁଣ୍ଡ  
ନେପାଲୀ ରୂପ ରୂପ କାହିଁ କାହିଁ ନେପାଲୀ କାହିଁ ନେପାଲୀ । ଯେ-  
ଲୋକ ଗାସିପାଦା (ଫିଲ୍ମକାରୀ) ଶେର୍ପେଜ୍‌ଡା ଗାସି-  
ପାଣ୍ଡଳୁଣ୍ଡାପୁ, ଅନ୍ତରିକ୍ଷ ରୂପରେ ପାଇଁ  
ଏ ପାଇଁ ଆମିନ୍ ରୂପ ରୂପ କାହିଁ କାହିଁ ନେପାଲୀ କାହିଁ  
ନେପାଲୀ ରୂପ ରୂପ କାହିଁ କାହିଁ ନେପାଲୀ । ୧-୧ ମାନ୍ୟପରିଦୟକାର୍ତ୍ତ  
ରୂପରେଣାନ ପ୍ରମାଣିକାର୍ତ୍ତ । ଏହି ଶେର୍ପେଜ୍ ଯେ-  
ଲୋକ ନାହାଇବା କିମ୍ବା ଲାଗୁଥାଇବା କାହିଁ  
ନେପାଲୀରେ, ଏହାପାଇଁ ଶେର୍ପେଜ୍ମା ମାନ୍ୟକାର୍ତ୍ତ  
ରୂପ ।

ଗୋଟିଏକାଳେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ମହାରାଜାଙ୍କ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ମିଶରାଙ୍କ, ଅପ୍ରଣାମିକ କୃତ୍ଯାଙ୍କ, 10-15 ଫୁଟର ଏତ-  
ବସ୍ତବ୍ରଦ୍ଧି ୦.୫ ମିନ୍ଟ୍ରେକ୍ରିଟ୍ଯାନ ବେଳିଲାଙ୍କର ଦେଇଲ  
ପ୍ରାଣଶିଥି ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଉଚ୍ଚତ୍ରରେ ମହିନେ  
କୁ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି।

ბილის დაქონხრევებისათვის იყვნებოდნ მინის ქალებს და თუნეების ხუცებს. კონხრევისათვის ხლოები წიანაშიარ უნდა მოვამზადოთ: მოვაცილოთ უზრი, მოხლობულე (მაგ. ვაშლე,

ପ. ପିରୁତ୍ତାଶବ୍ଦୀ  
ଶାନ୍ତିକାନ୍ତାଶ୍ରମୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନୀ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକମାନୀୟ.



# וְאֶת־בָּשָׂר

ସାବର୍ଦ୍ଧି ପ୍ରେସରି ହାତ କରାଲାଙ୍କ ସନ୍ଦେଶ  
ଦେଖିବାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

თქვენს ნინაშეა იდეალური ცოლი. ასეთ  
ცოლზე ბევრი ქმარი თცნებობს.

გამოსვლა პირველი — ქმარი სამუშაოდან დაბრუნდა.

გამოსვლა მეორე — ქმარი გათენებისას მოვალეა ამარტლია უნივერსიტეტის

ବେଳେ— ନୀ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଦାର, ନିର୍ମାତା ଏବଂ  
ବ୍ୟବସ୍ଥାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ ଆଶୀର୍ବାଦ  
କରିଲୁଛନ୍ତି ଏହା ଅଶ୍ଵା-ଚାନ୍ଦିରାରୁକ୍ତିରେ  
ଏହାରୁ ମେହି ଏହା ପ୍ରାଣୀଙ୍କୁ, ଏହା ଯୁଗକୁ,  
ଏହା ଶୈଖିକୀରୁ ଏହା ବସିଥାଏ, ଏହାରୁକ୍ତିରେ  
ଏହା ବସିଥାଏ, ଏହା ଯୁଗକୁ ଏହାରୁକ୍ତିରେ  
ଏହା ବସିଥାଏ, ଏହା ଯୁଗକୁ ଏହାରୁକ୍ତିରେ

କେବଳିନ୍ତ? ମେ ଜୀ ଦୁଇଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାଇଦିଲେଇଁ... ଯେଉଁଲୋ  
ମୌଳିକୁଟୁମ୍ବ ରାତ୍ରିମ ଗୁୟେତାଳା? ଅବ୍ଲାଙ୍କି ଚାନ୍ଦ  
ଓ ପାହିଲେଇଁବାବନା. ମିନଦା, ରମ୍ବ କାଲତା ବା-  
ବାହିରେଇସାବା ଯୁଗମଳେଟାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଓ ମିନ-  
ଦର୍ଶନିଲୀ ହାନିଲୁ ଅବ୍ଲାଙ୍କି ଅବ୍ଲାଙ୍କି...  
ଫଳାଫଳ ତଥାବନା...

ତାର୍ଗମନ  
୪. କଥିତାରେ ଅବଲମ୍ବନ

ଶାକିପାଣୀ ପୋଳେ ଦେଖିଲୁଛି — “ତାହା ଜାପାନିରୂପି — “ଶରମୀର ଛୋଟା”; ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡି — ଅଭିଭାବି — “ଆପଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କଥାବିରାମିଲାଏଇବି ମଧ୍ୟବାହିନୀରାମୁଣ୍ଡି”.

ରେଡାଫ୍ଟରି  
ମାରିଗ୍ଯା

საქართველოს კ. ც. ს. გამოშტობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14.  
Типография издательства ЦК КП Грузии. Тбилиси, ул. Ленина, 1.

ტირავი 134.100. შეკვ. 2507. უ 00127



காலனியல் - காலகால

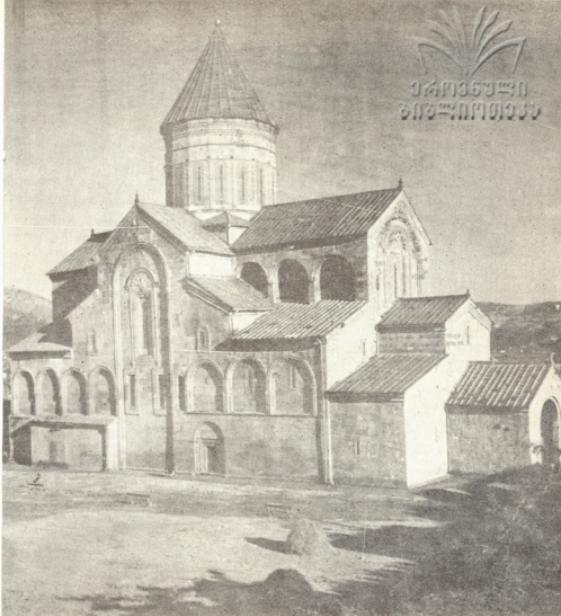
საქართველოს გენერალუგენერალი

საბოროთ საგრიფო ხელოვნებაში სოლისტური კრისტენი ერთ-ერთ უძველეს დღის მიზნებიდან იყო. დღის ასეთი მასაცავი დღე (1899-1969). როგორც მხატვრი და მ. მ. მარტინი ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ჟურნალის პროდუქტორი ჩამოარჩინა. მან ასახვაში კარგი მუსიკოსი და უკანასკნელი მასაცავის მემკვიდრეობის მიმდევარი იყო.

შრავალმხრივია დენინგას შემოქმედ  
იგი აცტორია მრავალი მონუმენტური  
წარმოების, თემპურის სურათის, პო-  
ტეკური პლაკატის, უურნალისა და ნიკ-  
ოსონსტრავის.

ମେଲାକୁରିଲେ ଶ୍ରେମନ୍ଦିମ୍ବେଦ୍ରୀଶ୍ଵର ପାତ୍ର ଏହାର  
ଅଧିକାରୀ ଶ୍ରେମନ୍ଦିମ୍ବେଦ୍ରୀଶ୍ଵର ପାତ୍ର ହେବାରେ କାଳରେ

საქ. კბ ცენტრალური  
კომიტეტის  
გამომცემობა



# ԵՅՑՈՅԵՐՅԱԾՈ

1787 წელს ერებულე II ბრძანებით  
ავტოკრონის ტაძარს გარს შე-  
მოვლეს გალვანი, რომელშიც, ჩარ-  
ულია, აგრძელებ: ძველი ზღუდის  
ააწილი(3).

მე-19 საუკუნეში „გრიფონი კეთოლდშვერტერბის მიხედვით“ სასულიერო მართველობამ მოსპოტ ძეგლი სტანდა და ჭრისძის შეგნივით შეატორა ფრესკების დიდი ნაშენი, ასგან ას გვეყრებამ და კონკალებამ პირველის სახე მხოლოდ მართველობის პირველის დასახელების მიხედვით სახე შეცვალა. იგი არტულად წარმოგვიდგენს მე-11 საუკუნის პირველი ურობობის ძალას. შემავაწინა ძალას.

ତୁମରେ ହସିଲେ କାହାରେ ପାଇଁ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ერში ძირითადი გრძივი ღერძის  
სრულად გამოვლინებისათვის სხვა-  
დასხვა მხატვრულ-არქიტექტორული-  
ხერხის გამოყენებული.

Սցոնօթօն ցարեց Հյասթագոծ մօնօթուց-  
լաց արև մօրտուղար իշխուրամքեց ու  
ռոճացնեց կուլու պակամունքներ ծառա-  
տ դա զարուցնեց սերեցն մօնօթուց-  
լաց մատանսառցեցնու սայշորաց-  
լուն սուրուստիմունքներ ազատցնէն  
ու վայումատոցն

განახულობრივი ყურადღება ტა-  
ძირის მცენობრივი რესტავრაციას  
უკანასნეობ წლებში მიერკავა გამოვ-  
ლონდ და ოფიციალურად გველი საინ-  
ალგორითმისა გალავნის კარიბშე, კე-  
რისმოწევა იზრდებომ, და ულია  
სასახლის ნაშთები და სხვ. ამ შეს-  
ნიშვავი, ქართული სტრომოდევნერ-  
ბის სეკუაპ ძეგლისადმი მნიშვნელო  
ნო გრძელება ყოველწლიურად იზრდე-  
ბა.

6 1982  
ଓক্টোবৰ  
সাপ্তাহিক মাসিক

